Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện tín Tự Dộng 25.821

Năm thứ Chín.—Số 1.734 Chủ Nhật 23-12-62 (27 th.11 (âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

Cornell University Libraries

ĐỌC TRONG SỐ NÀY

- Việt Nam Cộng Hoà phản kháng việc « Phái đoàn Nga Sô đến Bắc Việt »
- Nga nhượng bộ «ghê gớm» ở Hội Nghị Tài Bình.-Chánh phủ Cách Mạng Yemen thành công.-Hội Nghị Kennedy-Mac Millan quyết định nhiều việc quan trọng
- SMOG là cái quỷ gì ? (Lá thư Luân Đôn).- Tôi đi nghe xử vụ Cầm Nhung.- Những việc gây kinh ngạc ở Angiêri.- Liêu trai: Cung Mộng Bật (Trang 3)

TỔNG THỐNG đến thăm một bốt Cảnh sát ở vùng ngoại thành Saigon

SAIGON. — Theo lời thường hàng năm gần ngày lễ Giáng Sinh thăm viếng các nhân viên phụ trách an ninh ở Thủ đô, sáng qua, Tổng Thống đã đến thăm bốt Cảnh sát Kiều Công Mười thuộc Quận 7 Đô Thành, ở vùng ngoại thành, nơi các anh em Cảnh binh và Cảnh sát vùng phụng sự đang gác địa tuyến tự do đông đủ.

Ra nghênh đón Tổng Thống, có ông Vũ Tiến Hoàn, Đô Trưởng Saigon, cùng các ông Nguyễn văn Thông Giám Đốc, và Nguyễn văn Hay, Phó Tổng Giám Đốc Nhân Cảnh sát Quốc gia.

Sau khi một em bé đóng một bó hoa tặng Tổng Thống, ông Trần văn Tô, Giám Đốc Nhân Cảnh sát Đô thành, đọc diễn văn chúc mừng Tổng Thống và hứa hô-hào tất cả tinh cảm lòng trung thành tuyệt đối của các nhân viên công lực đối với Tổ Quốc, Tổng Thống và Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa.

Kế đó, Tổng Thống bắt tuần tự, nhắc lại lòng ưu ái của Người đối với các nhân viên Cảnh sát cũng thân nhân của họ, và tỏ lòng tưởng nhớ đến những người đã bỏ mình trong khi thi hành công vụ. Đoàn, Tổng Thống ngồi khen đoàn Cảnh sát mang đầy đủ có công lao góp phần tích cực vào công cuộc tiêu trừ bọn không bỏ và các bọn gian phỉ.

Đây cũng là lần vui vẻ của Cảnh sát trong giai đoạn cách mạng hiện thời Tổng Thống khuyến khích mọi người hãy hăng hái đến với Cảnh sát để cùng góp sức cùng nhau xây dựng xã hội.

9 ĐIỂM NHƯỢNG BỘ LỚN LAO của Nga Sô ở Hội Nghị Tài Bình

Nhiều nguyên tắc quan trọng do Mỹ đề ra từ mấy năm nay đã được Nga Sô gật đầu chấp nhận.

Nhiều điểm thoả hiệp trong cuộc hội đàm KENNEDY - MAC MILLAN.

Nga nhượng bộ lớn lao

(AFP) 20-12.— Tại buổi họp bí-ổ hồi chiều nay ở Genève ở Reschine, trợ tá trưởng phái đoàn Nga tham dự hội nghị thi bình đã nói đến những nhượng bộ của Nga.

Về những cuộc thí nghiệm nguyên tử, những sự nhượng bộ này gồm 4 điểm :

1) Chấp thuận những khuyến cáo quốc gia trung lập.

2) Tuyên bố rằng Nga sẵn sàng chính chế thí nghiệm trên không và dưới nước.

3) Chấp thuận quyết nghị L.H.Q. yêu cầu đình chỉ tất cả những cuộc thí nghiệm vào ngày 1 tháng Giêng 1963

4) Đề nghị thành lập những «hộp ghi» trên lãnh thổ Nga với một số phần tử kiểm soát quốc tế.

Mặt khác, những nhượng bộ của Nga trong đề hạt tổng thi bình gồm 5 điểm kể sau :

1) Chấp thuận hoàn khai trừ các hiệu liên mang vũ khí cho tới khi giai đoạn nhì cuộc thi bình chấm dứt.

2) Hạ quân số xuống còn 1.900.000 người làm mực quân số mà các lực lượng quân đội Nga và Mỹ phải duy trì vào cuối giai đoạn nhứt.

3) Chấp thuận nguyên tắc của Tây phương giảm bớt vũ khí theo từng phần và từng giai đoạn,

4) Chấp thuận kéo dài thời gian tài bình.

5) Chấp thuận duy trì một lực lượng gián chế cho đến cuối giai đoạn nhì tài bình.

LTS.— Đúng như trên, thì Nga đã gây ra tiếng bom lớn, vì đã chấp nhận những nguyên tắc chính mà Mỹ đòi.

Hội nghị Anh Mỹ : các kết quả

ĐÀI MỸ.— Hoa Kỳ và Anh Quốc vừa thỏa thuận sẽ lập tức cho các cơ cấu tổ chức trong phi đoàn nguyên tử và sau này sẽ cho các tàu ngầm có trang phi đoàn Polaris sang phục vụ trong một lực lượng quyền tử hỗn hợp thuộc liên minh Bắc đại tây dương. Hoa kỳ cũng ưng thuận sẽ chuyển giao cho Anh loại phi đạn Polaris.

Những lời nói trên đã được ông tổ trưởng bản thông cáo cuối cùng, kết thúc một cuộc hội nghị 3 ngày giữa tổng thống Kennedy và thủ tướng Mac Millan.

Tổng thống Kennedy đã nói với vị thủ tướng Anh là Hoa Kỳ đã quyết định bãi bỏ những chương trình chế tạo loại phi đạn phóng từ phi cơ xuống đất.

Để khởi sự công cuộc thành lập một lực lượng nguyên tử đa phương, 2 nhà lãnh tụ anh Mỹ đã động ý lập tức cho một vài đơn vị Anh-Mỹ hiện có sẵn phục vụ trong liên minh Bắc đại tây dương, trong số đó có các đơn vị thuộc bộ tư lệnh không quân chiến thuật của Mỹ bộ tư lệnh canh tác cơ của Anh và các lực lượng nguyên tử chiến thuật hiện có tại Âu châu.

Bản thông cáo cho biết 2 ông đều tin chắc rằng kế hoạch mới này sẽ tăng cường lực lượng nguyên tử phòng thủ của liên minh Tây phương.

Về vấn đề Bá Linh 2 ông đã nhắc lại mối hy vọng về một giải pháp vững bền và sẽ đảm bảo được tăng Bá Linh vẫn sẽ được tự do và sự đi lại vào Bá Linh vẫn sẽ được để dàng.

Về vấn đề Congo, 2 ông đồng ý tiếp tục tìm cách thống nhất nước đó và ủng hộ đề nghị của Bỉ về một sự chia xẻ công bằng những lợi tức tại Congo.

Về cuộc xung đột Hoa-Ấn, 2 ông hứa sẽ đặc biệt cứu xét về vấn trợ thêm cho Ấn độ và hãy tỏ hy vọng rằng tình hình hiện tại sẽ dẫn đến sự hòa giải Ấn-Hồi.

Hai ông cũng hy vọng về một giải pháp mỹ mãn cho vấn đề Cuba mà sẽ có thể đưa đường cho việc giải quyết những vấn đề khác giữa các nước Tây phương và Liên số.

Về vấn đề tài binh hai vị định của hai nước là tân lực thành được một thỏa hiệp cấm chỉ thí nghiệm nguyên tử với với Liên số.

Việc Cuba kết thúc

TIN MỸ. — Đại tử Mỹ Adlai Steverson vừa tiên đoán rằng cuộc đàm phán Nga-Mỹ về vấn đề Cuba tại LHQ sẽ kết thúc trước ngày lễ Giáng sinh với một vài sự dàn xếp để chấm dứt giai đoạn đình thân tại LHQ về vấn đề Cuba.

Phái bộ quân sự Mỹ đến Congo

(UIP) 21-12. — Phái bộ quân sự Mỹ gồm 8 nhân viên do tướng Lewis Truman hướng dẫn, đã đến Lé oldville.

Hai giờ trước khi phái bộ này đến một nhóm nghị sĩ đã lập ở Congo đã đưa ra một quyết nghị chống lại sự có mặt của phái bộ quân sự Mỹ mà họ cho là hành động xâm lăng nhằm thiết lập cần cứ quân sự tại Congo.

Cựu Tổng Thống Đại Hàn yêu cầu TRẢ TỰ DO cho các chánh trị gia

(UPI) 21-12.— Cựu Tổng thống Posun Yun kêugọi chánh phủ quân nhân tái lại tự do cho tất cả những chính trị gia Đại Hàn. Ông khuyên các chánh phủ quân nhân hãy bỏ những án đen phi tân 3000 cựu chính trị gia, và để cho họ được phụng sự quốc gia. Ông tuyên bố với báo chí : «Tôi biết rõ 18 nhân dân muốn vậy». Trước đây, ông đã từ chức để phản đối việc Chánh phủ quân nhân lập sổ đen gồm 3000 chánh trị gia và cấm họ hoạt động. Ông cũng đòi trả tự do cho các chánh trị gia bị giam từ 16-5-1961.

Phái đoàn quân sự Nga tới Hà Nội

- Bắc Việt đã thực tế gia nhập khối liên minh quân sự của Nga Sô.
- Việt Nam phản kháng với Uỷ Hội Quốc Tế.

SAIGON (VTX) — Người ta hiểu được cho biết, Phái đoàn Việt Nam giao dịch với Uỷ Hội Quốc Tế kiểm soát đình chiến vừa tục lực phản kháng với Uỷ Hội và việc lại có thêm một Phái đoàn quân sự đã quan trọng của Nga Sô đến Bắc Việt.

Tin gần thứ đã ngày 19.12.62, Phái đoàn thăng bạc với Uỷ Hội đang thơ lời mời của nhà cầm quyền Cộng sản Hà Nội, một Phái đoàn quân sự Sô Viết đã tới Hà Nội ngày 14-12-62.

Phái đoàn này đặt dưới sự hướng dẫn của Đại tướng P.I. Batov, Đệ nhất Phó Tổng Tham mưu Trưởng của Quân đội Sô Viết. Tham mưu Trưởng Quân đội Liên bộ của các nước trong minh ước Varsovie và đại biểu tại Sô Viết Tối Cao Nga, Ngoài ra, Phái đoàn Nga còn gồm có nhân viên lãnh và Sô quân của lập cho Lưu vong LA Tasanate ở Không quân Nga, các chiến tướng I.Y. Ivanov, M.A. Ayrapkin S.M. Kalinglin và A. N. Shevnenko. Đại tá Hải quân M.S. Belov và Đại tá A.I. Pridybailo.

Hành khách ngộ nạn phi cơ ngày 10.11-62 sẽ được bồi thường MỖI NGƯỜI 609.021 đồng

SAIGON.— Việt Nam Hàng không vừa ra thông cáo các nhân liên sau khi xảy ra tai nạn, Số liên hàn T6 Tụng của VietNam Hàng Không đã gặt thơ cho thân nhân nhân chi đến thăm để lấy lá và giải tỏ rõ thiệt đề chúng minh với Hàng Hàn Hoàn tự cách là người bồi thường theo kế được: lãnh số tiền bồi thường. Mỗi người được bồi thường 8.256 Mỹ kim tức em được 1/2 các người thụ hưởng được phép những bồi khoản 8.286 Mỹ kim theo hối suất thương tự đổi (US$ 7=30VN$) tính ra bạc Việt Nam được 609.021 đồng.

Trò lửa kiểu nào mới xứng, nhưng... lại có vẻ « kém chánh trị » !

(Hồ chí Minh khuyên ông Nê-Ru nên nhận điều kiện của Trung Cộng. Ông Nê-Ru vẫn nhất mực tin tưởng chúng nào Trung Cộng trả đúc lập cho Bắc Việt thì sẽ nói chuyện.
Không biết Hồ chí Minh có hiểu được không ?)

Chánh Phủ mới của YEMEN thành công hoàn toàn

LHQ 20-12. Tối thứ năm, đại biểu đồng LHQ đã bỏ thăm cho phép đại diện của chánh phủ cách mạng Yemen được dự các phiên nhóm và như thế đã trút quyền của phái đoàn trước đây đã đại diện cho quốc vương Mỹ đã đứng vận động cho chánh phủ cách mạng Yemen.

Đại hội quyết định biểu quyết bằng cách giơ tay và phe cách mạng đã thắng với 74 chống 3 và 23 không dự cuộc biểu quyết.

BIỆN PHÁP MỚI ở BRUNEI

(REUTER) 21-12.— Hôm nay, tiểu vương Brunei thành lập một hội đồng khẩn trương gồm có 14 nhân vật đề chấm dứt tử sự, sau khi cuộc khởi nghĩa thất bại vừa xảy ra.

Tiểu vương năm nay 48 tuổi đã bỏ hiến pháp và giải tán hội đồng lập pháp gồm có 33 nhân vật, đồng thời ông sẽ trực tiếp kiểm soát mọi việc nước.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Ông Kennedy và ông Kút Xếp

(I) Trong cuộc phỏng vấn trực tiếp truyền hình, ông Kennedy đã được nêu như sau :

Thưa Tổng thống, nhiều người trong số đó có những người rành khoa « mo qui học » thông thạo ít nhiều về Nga Sô — cho rằng Tổng thống Hoa Kỳ cần phải bênh vực ông Kút Xếp vì ông lo vì Thủ tướng Nga khó nhất từ xưa tới nay. Theo Tổng thống thì có phải bổn phận vì Tổng thống Hoa Kỳ thực sự như vậy không hay là phải bảo vệ quyền lợi quốc gia ?

Ông đã đáp lại :

« Không, tôi không nghĩ rằng bổn phận ta là phải bênh vực ông Kút Xếp. Lý luận này dựa vào giả thuyết người kế nghiệp ông Kút Xếp có thể còn tệ hại hơn ông. Tôi không biết rằng bổn phận của tôi là phải bênh vực ông Kút Xếp hiểu rằng có những quyền lợi trong yếu ở Hoa Kỳ mà chúng ta sẽ chiến đấu bảo vệ tới cùng. Và nếu ông ấy, cùng những người lãnh đạo cộng sản, và hết thảy nước Nga đều đồn hết lực vào việc chứng minh kết quả của chính thể họ ngay tại Nga Sô, thì tôi nhận thấy quyền lợi trọng yếu của ông ấy sẽ được bảo vệ để đồng với quyền hành mà ông ta có trong tay; như vậy chúng ta sẽ được hưởng một thời gian thái bình lâu dài.

Bây giờ tôi phải thành thật nhận rằng nếu « đọc bài diễn văn của ông Kút Xếp trong tuần thì ta sẽ thấy tính thế chúng ta có thể bị nguy hơn, vì thế giới có thể bị nguy hơn, nếu Trung Cộng cầm đầu phong trào cộng sản, bởi vì Trung Cộng tin rằng chiến tranh là phương tiện để xây dựng thế giới cộng sản. Phương tiện của ông Kút Xếp cũng gây ra tân phá, nhưng ông ấy tin rằng đúng chính sách Sống chung Hòa bình và ủng hộ các cuộc chiến tranh giải phóng nhỏ, thì sẽ làm to thất bại. Còn Trung Cộng thì nghĩ rằng cứ đánh tới, đánh mãi, có đại chiến thì Trung Cộng đông dân vẫn còn đủ người sống sót lại. Cho nên quan điểm của Kút Xếp lợi hơn đối với ta. Nhưng chính Kút Xếp cũng không muốn ta được yên ».

Chúng ta có thể tìm ở các lời ấy những điểm chính của chánh sách MỸ.

Bộ Y Tế họp bàn việc

Cung cấp nước

- *Góp ý kiến của người dân tiêu thụ nước.*

SAIGON.— Thủ Tư vừa qua Bác sĩ Lê Cửu Trường, Tham giám đốc Y tế và các bệnh viện, đã chủ tọa tại Bộ Y tế một buổi họp nhằm nghiên cứu đề nước uống cung cấp cho dân chúng trong toàn quốc.

Tham dự buổi họp này, có nhân Bác sĩ Chánh sở các sở chuyên môn sở hộ Y Tế, Bác sĩ Nguyễn văn Cẩm thuộc viện Pasteur, Bác sĩ Nguyễn Đăng Phương, trường Y tế, ông Joseph Hayasson, Kỹ sư Y tế, ông Phan Văn Viễn và Kinh tế Hoa kỳ, ông Bùi Quang Tiến và Tu Quy (Quốc Gia Thủy Cục) và ông Võ đình Hanh, Phó Giám đốc Saigon Thủy Cục.

Hội nghị đã quyết định, để cải tiến phẩm chất và tăng gia số lượng nước uống cung cấp cho dân chúng, từ nay Bộ Y tế sẽ nhờ tách viện kiểm soát phẩm chất nước và Bộ Công Chánh Gia Định phụ trách việc xây cất các chu mỹ lực nước và sẽ do giống nước.

Sở phân tích hải hóa thực để phân chất và nước và thu hoạch các chất nhơ của vào để cung cấp nước uống.

Góp ý kiến của người tiêu thụ nước

Nếu nước ăn ở Đô Thành cũng vẫn các giống hiện nay thì khó có thể uống nổi được. Vì nước qua đục bẩn nên người ta đã phải dùng nó nhiều chất phèn chua để cho nước được trong, đến 4 mạt đầu có hai điều thứ hai là các ống dẫn nước đang quá lâu ngày kh ng chu thay, vì vậy ống dẫy đã đã đầy nước ở nhà máy đều lọc ở bồng nhưng khi chảy qua các ống ra đến đến các tư gia, nước vẫn đã đó, bẩn. Có nơi, như đường Phan đình Thông, nước ở máy nước mới ra có mùi hôi rất khó chịu.

Theo ý người tiêu thụ thì nên sửa tiêu các việc nhà máy nước Đông Nai và bước là nước ở đây Thành đến sẽ, ống dẫn lớn lớn và các ống dẫn nước và thay bằng các ống cung do quá lâu. Như vậy mới mong ở Đô thành qu sẽ nam có chiều nước và nước sạch không có phèn, không có vết đó.

MỘT CHUYẾN XE LỬA TRÚNG MÌN

5 toa phía giữa bị lật

- Đầu máy và 8 toa kế cận không việc gì, đoàn xe này tiếp tục chạy tới Quảng Ngãi. — 15 toa chở hàng còn đã lại. V. C. không ra tấn công sau khi mìn nổ.

BÌNH ĐỊNH. — Ngày 21-12, hồi 11g00 ở, chuyến xe lửa số 2.134 có đoàn quân hộ tống, chở xác nhiều toa hàng hóa, khi tới cây số 1027 giữa khoảng Vân Phú — Đông Sơn thì các toa xe đã gặp bị trúng mìn. 1 toa hàng vừa 2 toa chở hàng bị lật, một toa xe 2 bánh của 1 toa bị nát 1 bánh ; 2 bánh sỹ bị thương nặng.

Sau máy xe và 8 toa kế cận không việc gì nên tiếp tục chạy về Quảng Ngãi. Còn bà tại 15 toa chở hàng và 1 toa xe đã vì các toa xây ở phía sau các toa trúng mìn. Bọn V. C không ra tấn công sau khi xe bị mìn.

Tại Quân Đoàn 2, cuộc hành quân An lão 1 có 3 binh sỹ của ta bị thương. Cuộc hành quân Hải Vân 44 của Biệt động quân Hải Vân vẫn tiếp tục, và phá hủy được 4.000 kỷ lục của V. C.

PLEIKU.— Các cuộc hành quân truy kích do Bảo an, Biệt động quân phối hợp với quân đội Cộng Hòa đã có kết quả tốt, phá được trên hoàn luyện, 3 tàn thác; V.C thiệt 1, ta bị thương 1.

PHƯỚC THÀNH.— Tại khu Chiến thuật 32, hồi 18-12 hồi 20 giờ 40, V C đã phá vòng đai ấp chiến lược Chơn an và giết mấy toán Dân vệ trong cứu ở xóm cách quận Thọ lâm 8 cây số. Ta vô sự, địch chết 1 ấp.

TÂY NINH.—Hành quân không vận tiếp diễn đến 21-12, ta phá hủy được 2 trại, thu được 2 thùng cặp, 3 súng đạp 75 bao gạo.

SAIGON.— Lực lượng chính quy mở cuộc hành quân ở phía Tây Sài gòn đã phá được 1 trại y tế. Ta thu được 1 máy in và nhiều ấn đề do V. C. đẻ đã ngăn không cho trực thăng đáp xuống.

GIA ĐỊNH.— Hồi 7 giờ bốn 21-12, Đại đội Biệt Chánh hoạt động ở khu thành Chánh.— Biệt Lực đánh 1 tiểu đội VC. Địch chết 2 tên, 1 bị thương.

Quân đoàn 4 : Quân ta tràn thanh trong khu ở phía Tây bắc Saigon Địch bị ba 5 tên, 10 tên bị bắt.

KIÊN HÒA. — Đêm 22-12, hồi

VỤ CƯỚP ở đường Gia Long

- Nhờ 2 vết dao ở đùi cô làm công, nhà chức trách đã phát giác được nội vụ

BỘ THÀNH.— Sở hỏa hàn quân đã loan tin, chế nhóp cướp đã bắn bịn Bà Nguyễn Thị Bích Ngọc 18 tuổi, Đành 41 năm làm chủ, ở số 181 đường Gia Long Saigon, bị cướp vào lúc số bạc 500 ngàn đồng.

Cô làm công tên Nguyễn thị bích Vân 23 tuổi khai đã bị 2 vết là mặt giả khách sang, xác nhà, dùng dao ký bịp đâm cô 2 nhát vào đùi, rồi vào phòng bà chủ đoạt số bạc nói trên vào thoát.

Nhưng nhà chức trách quận II mở đuổi cô thì chỉ có 2 vết rách nhỏ vừa, nên bà cô Vân bị đâm bằng dao gấp. Cô 2 vết bị nhỏ vừa mà, bà chủ sau cho biết bị đâm bằng dao gấp, lúc sau lại mà là dao con chủ. Nhân viên nghi ngờ là ở gần bên cô là đã phá nhà tên Nguyễn an B 23 tuổi, làm nghề thợ máy, ở cùng đường Đoàn ngọc Tuyên cùng phố chín.

Sau đó, thì chạy ra tên Bùy, 4 tên đồng lõa Nguyễn văn Lộc 24 tuổi, Nguyễn an Lộc 9 tuổi, Nguyễn văn Lộc 31 tuổi và 13 chín Sum 15 tuổi làm nghề thợ máy ở đường Hàm Nghi Cholon, và gây ra bao 500 ngàn đồng bạc cho chủ hàng thị Nguyễn 28 tuổi nhà ở đường Hàm thì Xuân Nhu chạy đến nhà bà Nguyễn thị Bích Ngọc và chạy bắt cô 4 người thực cung bị bắt, nhưng bà ngoại nay nhạc nước kêu con cô đi làm và không thể nhận ra 4 người thực cung bị bắt, nhưng bà ngoại nay nhạc nước kêu con cô đi làm và không thể nhận ra 4 người thực cung. Lúc đó thì Vân mới thú thực là chỉ có một mình cô, đến tên Bảy lên lấy lấy tiền, và 2 người đem vô bắt đem đi. Bà Nguyễn Bùy đang ngồi, cô Sơn xác ra gọi thì Nguyễn bảo là gọi quan sở, gọi nhà sở lấy.

Nhà chức trách đã thăm Bà bắt Vân và Bảy, điều tại khúc phim tờ lúc vào thăm lên, mở cửa phòng bà chủ vào lấy tiền, khi ra thì cô gọi sau đó thì, Vân quay trở và nhà, mới lấy con dao tay 4 lưỡi ty tay tạch ra quì lên cho chạy mau, rồi vô chạy xuống nhà vệ sinh bà 3 2 tên và nhà ăn cướp, đem cô vô tắn trong. Sáng ngày 22-12 mới bọn bị giải về Biện lý cuộc.

Tin Toà án

Thêm một bà được tự do tạm trong vụ úp hụi gần 3 triệu đồng

SAIGON.— Bà Nguyễn thị Lê, bị một số hụi viên thua cả lường

(Xem tiếp 5 trang 6)

Từ ngày 22-12-1962 đến ngày 13-1-63, Hội Báo Trợ Chiến sĩ và Gia đình Tiết nghĩa sẽ phát động trong toàn quốc « một phong trào trong trợ Chiến sĩ và Gia đình Tiết nghĩa.

TIN CHIẾN SỰ GIỜ CHỐT

LẬP TRƯỜNG

Nền Đệ tam Cộng Hòa Đại Hàn.

Ngày 17-12-62, mười hai triệu cử tri Hàn quốc bỏ phiếu trong cuộc trưng cầu dân ý chấp thuận hay phản đối tân hiến pháp do chính quyền quân nhân Đại Hàn đề nghị. Chính quyền quân nhân hiện tại do tướng Phác Chính Hi lãnh đạo, đã cầm quyền từ 19 tháng nay (ngày 5-1961), sau khi đảo chính lật đổ chính phủ Trương Miễn.

Kết quả cuộc đầu phiếu đem lại sự thắng lợi cho chính phủ quân nhân (1), mặc dầu dư luận sẽ đy đoán được từ trước, là có tăng đem lại nhiều điểm nay, làm tăng lá nhiều điểm cho dân tộc. Đại Hàn, vì nhiều ý nghĩa cho các dân tộc khác.

Với kết quả cuộc trưng cầu dân ý, nền đệ tam Cộng Hòa của Đại Hàn đã được thành lập trên nguyên tắc. Vẫn biết theo như trù bị, nền đệ tam Cộng Hòa Đại Hàn sẽ chỉ được tồn tại « tức vô » vào tháng tám 1963 (vì người ta cũng tin chắc rằng tương Phác Chính Hi vẫn sẽ tiếp tục), bản khai sinh đã lập, giai đoạn chuyển tiếp 8 tháng này chắc cũng không thể có chuyện bất ngờ chi khác.

Mười bảy năm qua, nước Cao ly thoát khỏi nền thống trị của nước ngoài để tìm lại nền độc lập, tự do của mình, thì bị lâm ngay vào nạn tranh giành, vì cả xã của các đại cường thống trị, mà bị chia đôi. Một Bắc Cao ly bị khối Cộng Sản lũng đoạn, với một chính phủ do Kim Nhật Thành cầm quyền tồn tại từ đó tới nay. Một Đại Hàn ở miền Nam, trải qua mấy cuộc đảo chính dương mang xây dựng, lây một nền Cộng Hòa cho mình đang với nhiều cố gắng vượt qua cho dân tộc Hàn. Bốn chính thể kế cả chính thể quân nhân vừa bán nền Cộng Hòa ở miền Nam, đối với một chính thể vô một người ở miền Bắc, không có nghĩa là Đại Hàn hoàn toàn chia rẽ, bất lực trong khi Bắc Cao ly có 13 chức năng, với một chính thể hiệu nghiệm hơn trong việc cải trị. Thù bỏ mọi áp lực và không chế của Trung cộng và của Nga Sô, chắc chắn cũng đã phải có nhiều cuộc nói giây, nhiều cuộc cách mạng để thay đổi chế độ ở Bắc Cao rồi. Cho nên, cũng một dân tộc Hàn, nhìn vào chỗ khác nhau đó, phải nhận rằng trên con đường do dắn lấy một chế độ cho phù hợp với tâm lý và hiểu nghiệm đối với tinh thế, ở Đại Hàn đã không có sự không hề cầu lực trong ngoại quốc. Lực lượng LHQ có một ở phần lãnh thổ này, nhưng các đảng phái chánh trị, nhưng dân tộc Hàn vẫn hoàn toàn tự lực và tự ý chọn lấy con đường cho mình, nếu các đảng kia đang và sẽ có mà không e tợ một sự can thiệp, dân do của quân lực nước ngoài! Chủ quyền của một

(Xem tiếp 1 trang 6)

(1) Năm Đoàn thanh tra trên thước Ủy Đoàn LHQ, sẽ trách rõ Đại Hàn hiểm sốt tất chỉ sự tự do dân chủ, và sẽ việc tính đồng nhóm nhận định về trị sở LHQ.

— Kết quả cuộc trưng cầu dân ý : — Trừ mất vài bất quá ở nơi xa chưa tới, tổng số cử tri là 12.490.000 cử tri, có 85% cử tri đã bỏ phiếu. Thuận : 6.243.000 tức 76 8%. — Nghịch : 1.922.000, — Không hợp lệ 244.000 phiếu.

Nhiều đơn vị V. C. bị đói Đi cướp lương ăn

11 tên bị bắn bỏ xác tại trận

HÀM TÂN.— Hồi 19 giờ 30 ngày 19-12-1962, trên 1 tiểu đội Việt cộng cùng một số dân công của Bình Thuận từ hướng núi Bà Đăng (thuộc tỉnh Bình Thuận) lén lút xâm vào ấp Thanh Mỹ thuộc xã Vĩnh Mỹ, quận Hàm Tân (Bình Tuy) để mua gạo lúc trận của đồng bào, Nhưng đã bị Dân vệ xả súng phục kích tan chạy điểm.

Kết quả, ta bắn 5 tên bỏ xác tại trận và thu nhiều tin khác là trong thương đoàn đông hơn mang đi. Ngoài ra, ta còn tịch thu được 5 khẩu bắi và một số tài liệu quan trọng. Bên ta vô sự. (VVH)

PHƯỚC LÊ.— Chiều 18-12, một toán Việt Cộng ước chừng số có trên một trăm đôi, từ trong rừng sâu kéo về đến khoảng 17 giờ lúc cũng đồng bào ấp Phước Trung, xã Phước Thu (quận Bắt Đã) tỉnh ly Phước Lễ Hồi 12 ngày xã vô khoảng Đạ, đã bị một đơn vị Bảo An đón trí xả súng đánh tan phá chạy vào rừng.

PHÚ VINH.— Sáng 20-12, được đến chứng mặt bắc có một trung đội Việt cộng kéo về cướp lương thực của đồng bào tại ấp Sơn Trinh, xã Tân Hòa quận Tiên Cát (Vĩnh Bình), lực lượng Dân vệ và thanh niên Bảo vệ Hương thôn xã Hòa Hiệp mà cuộc tao ngộ đã xảy ra. Kết quả, ta bắn 3 tên, được tại trên 6 Việt cộng, trong đó có trà trung đội trưởng, đã là chưa kể một số tử hương và bị thương được đồng bọn mang đi về phía xã An Quang Hữu quận Trà Cú (Vĩnh Bình). Ta tịch thu của Việt cộng 1 súng Mat 38, 4 lựu đạn, một số đạn và tài liệu. Bên ta hoàn toàn vô sự.

Quận Nhơn Bê phát động

Chiến dịch gặt lúa giúp đồng bào tại những vùng hẻo lánh

(SG 8 ah) đã khởi đầu vào vùng ngày 18-12 chiến dịch gặt lúa giúp đồng bào tại những vùng xa xôi hẻo lánh thuộc xã Hiệp Phước và Long Bình và hương Nam tỉnh này.

Mở đầu chiến dịch này, trên 1.000 công binh của Sư đoàn 5 Không quân vừa hoàn tất Công binh quận Nhơn Bình, Bà Đà đem gặt lúa giúp đồng bào tại vùng rạnh 2 xã Hiệp Phước, giáp ranh Cần Giuộc (Long An) và Long Đức (quận Nhơn Bê).

Số kết ngày lao động, các công binh đã hoàn thành chu vi Thanh niên Công Hòa quận 4 gặt giúp đồng bào được 5 mẫu ruộng lúa, và phát quang các bụi rậm trên 1.000 thước, dọc và kênh Đồng Điền, cùng thuộc 2 xã nói trên.

Nhìn khắp các mặt đời sống bên kia vĩ tuyến

Năm hết tết đến đuổi nghĩa trang đón dẹp ở thành phố Hà Nội

- Nghĩa trang Phúc Thiện ở Cầu Giấy phải đuổi hồn. Bao nhiêu mồ mả ở địa hạt Mọc Thượng Đình bị cho đi hết.

Tin của CÔ THẦN

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc et tuyến 17

Ngày 11-11-1962 Ủy ban Hành chính thành phố Hanoi đã ra thông cáo đuổi hồn nghĩa trang Phúc Thiện ở Cầu Giấy Ben ngoài thành phố Hà nội và nghĩa trang nay bị bước phải bắc đi hàng hết trước ngày 10-1-1963 là thời hạn cuối cùng. Đây là một trong ba nghĩa trang lớn, có đã từ lâu đã ở chung quanh nội thành Hà Nội.

Mặt khác, đầu tháng 11-62 Viêu Quy bạnh Hà nội của chính phủ cộng sản cũng đã ra lịnh cho sở gia đình và mồ mả đã đi đến hết lang Mọc Thượng Đình thuộc huyện Thanh Trì, ngoại thành thành nội.

(Xem tiếp 4 trang 6)

TIN ĐẶC BIỆT Của TỰ DO

Cổ động

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 129

Cả lái đã giật mình kinh sợ vẫn cố làm ra vẻ tươi cười nói:
— Quả thật lúc nãy chẳng ăn vào thấy nó ngào ngạt thì cho là bánh khảo chứ biết đâu là thuốc tế quý của lão già.

Nghiêm cống sinh tức quá nói:
— Hừ, lại vẫn cho là bánh khảo ! Nếu mày còn nói là bánh khảo thì tao hỏi và cho mày mấy cái vào mồm xem sao.

Nói đến đây thì vừa hay ông cũng đã viết xong câm thiếp đưa cho Tư Đầu, Tư Đầu hoang mang không biết làm thế nào bèn vội vã chạy tốt lên bờ đi mất. Bọn phu khuân vác hành lý lúc nãy cũng xúm vào nói giúp bọn nhà thuyền đã tận tiếp xin với ông cống sinh thôi đi cho. Cả hai bên nhà thuyền mọi người đều hoang mang lo sợ, cũng thanh trưa rằng :

— Nghĩ-m lão già ấy ! Trong chuyện nay vì nó ngu dốt không biết gì nên đã trót ăn làm phải thuốc của lão già thì cái trái vẻ phần nó, điều đó đã rõ rồi ! Tuy nhiên lão già xét tình cảnh cho nó là một thằng chân sáu cùng khổ, có chiếc thuyền cũng đã bán đi rồi thì còn lấy gì để mà đền cho lão già hàng mấy chục lạng bạc ? Dù cho lão già bắt nó lên huyện thì chỉ khổ cho nó thôi mà có lợi gì ? Nếu như bây giờ lão già nổi lòng bất đức, đòi cao đánh khẽ, thà thứ cho nó thì hơn.

Nghiêm cống sinh ngồi nhìn thấy bọn nhà thuyền van xin như thế càng nổi giận cùng đùng như sấm nhơ vét, May người phu khuân hành lý liền đến gần bọn nhà thuyền bảo nhỏ rằng :

— Việc này là tự các bác mà ra cả. Nếu lúc nãy các bác đừng kéo đen bói tiền thuyền với tiền mừng gặp qua thì chắc chắn là Nghiêm lão gia đã bước lên siệu đi thăng một mạch rồi. Chỉ tại các bác ngăn đông ta lại để coi tiền hóa nên mới nảy ra cái chuyện thuốc tế đây chứ. Nhưng bây giờ các bác đã nhận lấy cái lẽ thẳng phải về mình rồi thì chỉ còn có việc cho người lên rạp đầu tạ tội để xin ông ta tha cho mà thôi. Chắc chắn là các bác cũng chẳng bồi thường tiền thuốc tế cho ông ta; còn ông ta cũng chẳng chịu trả tiền cho các bác đâu mà hòng !

Bọn nhà thuyền bên nhất tế xúm lại bảo gã chân sáu ngồi lái lớn này phải lên rạp đầu xin lỗi ông cống sinh. Nghiêm cống sinh thấy vậy liền cười sắc mặt mà rằng :

— Bọn các người đã có lỗi như thế, vả lại đang trong việc vui mừng của con ta thì thôi, bây giờ ta cũng hay tạm tha cho thằng khốn kiếp này, để tôi thong thả sẽ tính sau, chỉ sợ nó mọc cánh bay lên trời cũng khó thoát được.

Mãng xong, ông cống sinh không thèm ngoái cổ lại, rảo bước lên kiệu, bọn người nhà vén hành lý theo sau rầm rộ đi thẳng.

Bọn nhà thuyền, mặt trợn trừng ngơ ngác nhìn theo cho đến khi đoàn người đã khuất bóng.

Nghiêm cống sinh vừa về đến nhà đã vội vã dẫn con trai và con dâu đến lậy trước bàn thờ tổ tiên rồi lậy đến bố mẹ. Lại sai người sang mời thầm Hai sang để nhận lễ của cháu dâu mới.

Lúc nãy vợ ông cống sinh đang ở trong phòng loay hoay cất nhắc dọn dẹp hết xó nầy đến xó khác, vừa dọn vừa rực lác gắt gỏng ầm ĩ. Nghiêm cống sinh chạy vào bảo :

— Ô hay ! Bà mày bận việc gì mà rối lên thế ?

Người vợ nói :

— Ông không biết rằng nhà mình chật hẹp như cái hang chuột ấy ư ? Tài cả nhà chỉ còn có mỗi một gian buồng này là ở được, thế mà ông lại rước nàng dâu con nhà đại gia về đây thì ông định cho cô ta ở vào xó nào ?

Nghiêm cống sinh điềm nhiên đáp :

— Hừ ! Việc ấy ta đã định đâu vào đấy rồi, không việc gì đến bà mà bà phải rối tít lên như thế. Bọn con trai thì Giản, Hai bên ấy thiếu gì cửa cao nhà rộng, lo gì không có chỗ ở ?

Người vợ nói :

— Dù cho bên ấy có cửa cao nhà rộng thì ai người ta chịu để cho con ông ở ?

Nghiêm cống sinh cười đáp:

— Nhà chủ Hai không có con nối giõi thì tất phải lập tự chứ ? *(Mai tiếp)*

Cho khai thác củi dược ở An Xuyên và Kiên Giang

SAIGON. — Theo nguồn tin có thẩm quyền, Bộ Cải tiến Nông thôn vừa cho khai thác củi dược tại các rừng trong tỉnh An Xuyên và tỉnh Kiên Giang để chế và bán than tại Saigon —Gia Định.

Các nhà khai thác phải xin phép trước tại Nha Lâm Vụ.

Đơn xin phép khai thác sẽ ghi rõ — nơi xin khai thác Năm Căn, Đầm Dơi (An Xuyên) hay Rạch Giá hoặc Hà Tiên (Kiên Giang)

— số củi có thể khai thác trong một tháng.

— số ghe mà đương sự xin có hay của người bàn hiệp và trong lượng của các ghe để cũi Bước (xuất trình số chỗ ghe hay tờ khai ghe có những chợ)

— Mỗi tháng sẽ có mấy chuyến ghe về Saigon.

Những ghe chở Củi Dược từ nơi khai thác về Saigon Gia Định bắt buộc phải theo hành trình do các nhà chức trách ấn định.

Những ai muốn khai thác củi Dược trong hai tỉnh An Xuyên và Kiên Giang muốn biết thêm chi tiết hoặc xin xin khai thác, có thể liên lạc với Nha Lâm vụ, 30 đường Mac ainh Chi, Saigon để biết thêm chi tiết.

QUÀ GIÁNG SINH

quý nhất cho học sinh là :
Bộ TỰ ĐIỂN ANH-VIỆT
và VIỆT-ANH
soạn giả : LÊ BÁ KÔNG và KHÁNH. Trên 1.000 trang giấy trắng, in đẹp, sang trọng phụ, đóng bìa da, chữ mạ vàng. Giá : 185đ.

PHONG TÍNH
HUỆ LIỄU: SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI
MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN
Nên dùng • SƯU ĐỘC
BÁ ỨNG HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng

Hãi các thiên thuốc Hoa Việt Saigon 228 — Le-thanh-Ton

Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phố-Lâm — CHOLON
K.N. B.Y.T. số 212-21-8-62

CÔ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà cần bạch đái hoặc đau lưng đi dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu máng gắt, nên uống BÁ ĐÁI AN THAI số 4 của VÕ VĂN VÂN do Nhà Thuốc kê chế (Tiệm thuốc Bắc sao cũng có bán).
N.K. số 135 BYT/QDDP 24.7.62

THUỐC ĐAU BAO-TỬ ĐỨC QUỐC
Ulgastrin
HIỆU CON RẮN
TRỊ : Các chứng đau
Bao tử, Ăn không tiêu, Ợ chua.
Đầy hơi, Sinh bụng, Đau lói ba tử.
Sưng loét bao tử vân vân...
K.N. SỐ 163/B.Y.T/QCDP — 21-8-62

thuốc ĐỨC QUỐC
TRANQUANIL
trị :
MẤT NGỦ . HỒI HỘP
THẦN-KINH BỊ KÍCH-THÍCH
224/BYT-4.10.62

Đàn NGANG Cung

Đùa bác Cả Tếu

Lốc-Cốc-Từ nghe đồn rất giỏi,
Ngồi thở ra, xem bói lại tài.
Mở phòng coi tướng lo lại...
Bác lém nghề « cho » thằng gái mấy phân ???
Đệ vốn tính thích tin mệnh số.
Đó tới xem nhiều chỗ khá hay.
« Tử vi » « Bát tự » « chỉ tay »
Các thầy đều bảo : « Thằng này giàu to »...
Mà sao cứ nghèo xơ, nghèo xác
Bao mươi tiền bục thầy đâu ?
Mấy « cho » đoán « lọan xa ngầu »
Hay khoa bói toán thôm sâu thế nào ?
Nay gặp Bác biết bao hoan-hỉ,
Lại cũng cùng « Ngang sỹ Tự-Do » !
Cho nên đệ phải rày nhọc,
Bác tiên-tri hộ bao giờ sẽ xu ?
Theo âm lịch, hình như tuổi tỵ (1),
Vào « nửa đêm giờ tý canh ba »...
Đêm vin đoán đúng cho mà
Chứ dùng « tân-dược » « ba hoa » « em » buồn !

TRẦN NGỌC CƯU
(Saigon)

1) Ngày, giờ cả năm sinh của Đệ

Gặt Bác Hà

Nghe danh Bác lòng không mến phục,
Vì « Đàn ngang » tiếp tự, vậy hoài.
Tuy rằng thiếu sổ điếc tai
Phần nhiều thích Bác hoài bài phim loan.
Dẫu khi « đọa » cỏ ngang « tranh bửa,
Khúc « tính tang » có chưa chan sầu
Âm thanh vọng tận đâu đâu ?
« Tiếng tơ » cứ rẻo còn lâu cung ngừng.

(Xem tiếp trang 4)

ĐIỂM PHIM

Cô thích nhạc Brahms không ?

(Aimez vous Brahms ?)

Phim màu tiếng — Mon ane chung

Tác giả của cuốn phim cũng là tác giả truyện của Françoise Sagan, mang những thương gia phim Ma Pe « hiện sinh » đã tung nhà danh qua ấy tác phẩm như Bonjour Tristesse, Un certain Sourire (ca 2 chuyện này đã được quay thành phim).

Nhân vật chính trong truyện này là Paula (đã hơi quá 30 tuổi) một thiếu nữ đã tàn nhẫn với tình mà đau khổ, nhưng vẫn tìm mà đau khổ. Nàng có một gia đình vững vàng, nhiều tiền và vô cùng nhiều kinh nghiệm về yêu đương. Mối tình của bà dì kém đôi mươi năm và đến cuối mùa thăng mười, lại cùng nhau đi xa, chạy trốn về quê nghỉ mát. Cuộc sống đó khó mang đúc hàng tâm thay có đúng mười tư nhân là Roger là thương hay khó ưa nàng. Đó chuyện tình ấy hoặc chạy theo các cô gái khác.

Thế rồi một dịp vô tình nàng gặp 1 gã thanh niên, cùng tập xe Lốt từ trên đã Pont à Mousson đến đường con đường những đã đi mà chẳng không thể tìm thấy nơi nào có gái cùng lứa tuổi, mà đến nỗi nó bỏ cả công việc để tìm đến chân nàng. Chàng hồi sang « có cô chính Nhạc Brahms thương » và mời nàng đi dự buổi hòa nhạc.

Tuy không cuồng lắm, nhưng trong lúc cô đơn vì bỗng nhiên, lại thay cảm động về lời mời có vẻ trân nhã nàng đã đồng ý. Chàng xe « hơi đến con gái Paula phải mua vé 1 hạng. Thế rồi 2 người cùng nhau, Cuộc tình duyên nó cũng chẳng lâu, Roger cũng vậy xe đã gần tới thì bỗng nay quê xưa vẫn lại qua cảnh kỳ bỗng bỏ nó để trở về với Paula, Paula cũng ăn thấy không thể hợp với gã thanh niên ấy nữa kia, thế là nàng đành nhớ nhớ chàng để cùng Roger nối lại duyên xưa...

Kể ra cuốn phim cũng đã lôi được những tình tiết của người đời và vào tâm của các phim trên của Sagan. Ingrid Bergman có lời và đã tạo gần, gần cảm trong vai Laure, một cô gái đã lo thời, vì, lo là đau khổ vì cảnh sống cô đơn. Yves Montand vẫn lột được vai vô ăn mặc gã tên ông già đơn. Rằng Anthony Perkins có lối diễn xuất linh động nên những ưu chỉ, bộ mặt vẫn khó, của một thanh niên ít tính và ở tuổi đang lớn.

3 chàng ngự lâm pháo thủ

(Les 3 mousquetaires)

Phim màu — Mon ainh thương

Phim do Bernard Borderie thực hiện phỏng theo cuốn truyện của Alexandre Dumas, rút các tác từ Pháp V. Gerard darry, Mylene Demongeot, Georges De carites, Bernard Weisinger, Perrette Pradier v. v...

Truyện phim kể lại những mộc phiêu lưu mạo hiểm của chàng Artagnan (G. Beyer) một tay kiếm vô địch và 3 chàng ngự lâm pháo thủ là Athos (S. Dreschler), Porthos (R. Wangen) Aramis (J. Lajoie). Cả 4 hiệp sĩ kết nghĩa sanh em quyết bảo vệ nhau đến cùng. Cả 4 chẳng đều vì phe với Hồng bào Anne của vua Louis XIII để chống lại phe gian chúa Richelieu. Lúc đó nắm giữ mọi quyền hành trong triều đình và toàn quyền Hồng bào Anne vì Bà nay từ tình với Quận công Anh Buckingham.

Như tài năng kiếm tuyệt luân và mưu lược sắc sảo Artagnan và 3 hiệp sĩ đã thắng phe gian hồ trong Artagnan được gia nhập Ngự lâm pháo thủ và chàng vẫn mê thương tư tưởng.

Phim dài hơn 3 tiếng đồng hồ, khá linh động qua những phút diễn xuất sắc. Các tài tử trong phim đều xuất đạt sắc. Mylene Demongeot gây cảm tưởng vô cùng diễm của 4 gương mặt Gérard Barray khá linh động trong vai Artagnan.

Phim thích hợp để giải trí.

VĂN THANH

ANH-ĐÀO-LỘ ĐẠI-QUANG
— Bổ Phổi
— Trừ Đàm
— Dứt Ho
TRẦN MỘNG Nhà thuốc ĐẠI QUANG Số 7, Đại lộ Đồng Khánh — Cholon Kiểm nhận số : BYT/UBKN Ngày 17-7-62

ĐÃ TÌM ĐƯỢC

nhiều giấy tờ tùy thân của hành khách bị V.C. lột ở Định Quán

• *Các khổ chủ có thể đến nhận lại giấy tờ.*

LONG KHÁNH. — Như Nhật báo Tự Do đã loan tin, ngày 8-12-62 bọn Việt cộng đã chặn đường Saigon — Dalat, không giữa tru đã số 109.100, tại Đèo Cam Tiên xã Định Quán cách quận lỵ Định Quán tỉnh Long Khánh độ 3.000 thước, cướp hơn 40 xe có mặt người nơi đương đây. Chúng đã cướp tiền bạc, vật dụng và nhất thể tất cả giấy tờ tùy thân của hơn 60 hành khách, đem 1 số được phân gọn khoai có của 3 xe vận tải số NVD 342, EA 7426 và EB 1953 bắt các luôn tài xế 3 xe này đem vào rừng.

Chi Khu Định Quán được tin đã kịp đến giải cứu cho các con nhân hành khách, đây lui lực lượng V.C. và qua hôm sau đã tìm lại được 3 xe vận tải nói trên ở ngay trong rừng Thuận Lưng cách Quận lỵ Định Huân độ 4000 thước.

Nay chúng tôi được tin thêm thì sau những người hành quân tuy bắt tạo viện, tạ đã đặt nhập tận sào huyệt của chúng ở sâu trong rừng Thuận Lưng, và lấy lại được 1 số thực phẩm và đồ chơi khác kịp thời tân hết, giải thoát được 3 tài xế Nguyễn văn Rang, Nguyễn văn Luân và Đỗ văn Ly, đồng thời cũng tìm lại được 1 số lớn giấy tờ của các con nhân hành khách đã bị V.C. thu mất trước đây.

Liệt kê các giấy tờ đã tìm lại được

Căn cước của Phạm bá Vitu, Trần Ngọc, Nguyễn văn Hiệp, Đàm Sanh, Tăng Tịch, Huỳnh Lâm, Trương văn Lộc, Trần văn Thái, Trần ngọc Đăng, Nguyễn Phú, Tạ Vinh, Nguyễn văn Hung, Dương văn Hân, Đặng bá Minh, Trần thị Ngọc Bích, Nguyễn thị Dung, Võ thị Mỹ Hạnh, Nguyễn thị Hương, Nguyễn thị Sử.

Bằng lái xe của Trần văn Vội, Nguyễn văn Sinh, Võ văn Hải, Võ văn Bá, Lê văn Đông, Trần văn Thân, Nguyễn văn Hiệp, Nguyễn văn Dự, Nguyễn Phú, Nguyễn văn Khoang.

Thẻ chủ quyền các xe NDI 168, NDH 417, Giấy phép lưu thông và giấy tờ bảo hiểm của xe NDH 417 và Giấy chứng chỉ thể vì căn cước của Trần văn Nguon.

Tất cả những giấy tờ nói trên hiện còn để tại Văn phòng Quận lỵ Định Quán. Tính đến 16 đến xuất linh động nên những ai chỉ bị mất mà lên Định Quán để nhận lại.

(KNH)

Qui Bà, Qui Cô

Muốn được mạnh khoẻ, trẻ đẹp, vui tươi, đi mặt nông hồng, kinh kỳ đều, hết huyết bạch, khỏi đau tử cung và cơ bắp (cơ bắp) nên dùng ngay **KIỆN MỸ TỐ • RÒNG BAY •** sẽ được kết quả mỹ mãn.

Có bán khắp nơi. Tổng phát hành **Nhà thuốc RÒNG BAY** 646 Phan thanh Giản SAIGON. Kiểm nhận B.Y.T. số 290 — 14-8-62

NOEL ! TẾT !
Bán giá đặc biệt :
MÁY ẢNH
o đủ các kiểu
o đủ các cỡ
Từ kiểu nhỏ xíu lớn bằng bao diêm hộp Tri Em (Giá 175đ.) đến kiểu lớn cỡ 9X12 cho nhà nghề.
6X9
HẠ-LONG
73, đường Pasteur Saigon
(gần Cinéma Casino)
Ông Nhiêm
24X36

BUỒN MỬA ?
Sẽ thấy khoẻ ngay !
Bác-sĩ khuyên nên dùng PHILLIPS MILK OF MAGNESIA mỗi khi ăn ợ chua.
PHILIP MILK OF MAGNESIA cũng là một thứ thuốc xổ hoàn toàn êm dịu — cho người lớn cũng như trẻ em
PHILLIPS
MILK OF MAGNESIA
Nước và Viên

Qui Bà có thai, nên dùng thuốc
DƯỠNG-THAI CHI BỬU La-van-Linh
Trị : các chứng ói mửa, đi đoái hồn thần, mỏi mệt, bồn. Tổng nhà thuốc Ông Thái Lá-van-Linh La-Chanh 512 đường Khánh Chaion (cũ đã bán ở rất đắt lý Vân Hoà) K.N.S. 221 N 21-7-62.
Thuốc Dưỡng Thai Chi-Bửu La-van-Linh
Qui cô sẽ được khỏe khoắn như những bà huyết xa thai chẳng mất, giúp bà điều thai sanh nở êm thấm, đi thăng du ngày, con cứng sanh... (có bán khắp nơi) La-Chanh 512 đường Khánh Chaion K.N.S. 57 N. 17-7-62

THUỐC MỚI TRỊ BỊNH ĐAU GAN
THUỐC EUCHOL
BỊNH ĐAU GAN
YẾU GAN . TÁO BÓN
NỔI MỀ ĐAY
MỤN NGỨA Ở MẶT
THẬN - BỌNG BONG
LẮC QUYỀN BẢO CHẾ CỦA
LABORATOIRES SANSON - PARIS
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Thảo luận về « Bằng cấp và Cuộc đời »

(Tiếp theo trang 5)

— Tao ngu dốt, đi đâu cũng bị « thiên hạ bóp mũi », đến nay mày cũng muốn « được » thiên hạ bóp mũi như tao nữa sao.

Thầy lời nói có lý, từ đó không những học, mình lại xem nhiều sách khác nữa. Thế mà cuối năm đi thi lại đỗ nửa mới chết chứ.

Đây tôi chỉ đem cử 2 câu chuyện tương tự, để mong bạn thấy ngoài tính yêu cần nhiều thứ tính khác nữa cũng có mãnh lực thúc đẩy ta học.

— Còn tiền thì bạn thử nghĩ xem từ cô chí lớn ai là người không cần tiền, vì với tiền ta có thể kiếm được hầu hết những gì người ta ước muốn. Chắc bạn cũng cũng ý vào tài năng : ta không thể nông nước là sống qua ngày, cầu chuyện «tiếp liệu tranh và hai trai tơm vàng» chỉ là mộng tưởng. Nói thế e bạn cho là tôi «thực tế thái quá». Nhưng bạn thử nghĩ ít, bạn sẽ thấy rằng : Thời tiền sử con người không cần tiền vì ngày đó người ta đói ăn qua cầy, khát uống nước suối lấy da thú che thân, tối ở trong hang.

Hơn nữa thời đó chưa có tiền. Nếu thời thượng cổ con người vẫn có thể thỏa mãn nhu yếu của họ I cách dễ dàng Thế mà người ta đã bắt đầu canh tranh nhau để sống, để kiếm nhiều tiền mua những thứ cần dùng.

Thời trung cổ, con người lại tiến xa nữa về cạnh nông, kỹ nghệ, chăn nuôi và nhất là thương mại... Nói tóm lại về tất cả mọi mặt. Trong thời kỳ này, con người đã nghĩ ra trăm mưu ngàn kế để kiếm thật nhiều tiền, để cho đời sống vật chất sung túc thêm.

Thời nay là thời đại nguyên tử, nhu yêu của con người đã phát triển I cách vượt bậc. Ta thấy rằng nhiều thứ trước kia chỉ những người giàu có, danh vọng mới dùng thì nay hầu hết mọi người sống trong xã hội văn minh nầy đều có thể dùng được cả.

Hơn nữa xem lại xã hội ta từ thuở tối nay ta thấy rằng :

Ai giỏi «nghề văn» thì được quan cao chức trọng, kẻ đến quốc vương, cửa cao nhà rộng, kẻ hầu người hạ, của ngon vật lạ... mọi thứ đều đủ cả. Không thiếu thứ gì mà thứ gì. Tóm lại họ là những kẻ «người mới ăn bát vàng» những kẻ «sinh thân phú quý». Tuổi lại những kẻ «vẫn đốt» vũ đài, một chữ bẻ đôi không có thì ăn uống khỉ sở, ở thì nhà rách nát, chẳng chui rúc như ở chuột, quần áo rách rưới, người người chê... thôi thì khổ sở đủ điều không sao tả xiết.

Cái tính thân đã đã ám ảnh con người từ lâu, từ ngày nhỏ mà tu cũng không được hết. Nhưng chắc chắn con người đã lầy đó làm « khuôn vàng thước ngọc » từ lâu rồi và con người hành động theo khuôn mẫu đó, cũng chỉ là lẽ dĩ nhiên.

Bạn khinh con người chỉ biết nghĩ đến tiền ư ? Mọi người nào đó có thể nói với bạn rằng, Bạn muốn trở nên một bác sĩ chăng, nếu đưt được mục đích đó bạn sẽ lấy thù lao rẻ đối với những bệnh nhân nghèo chăng. Bạn có thiện chí à ??? Không, đó chỉ là một kế hoạch của bạn nhiều tiền mua những thứ cần dùng, nhiều hơn, nhanh chóng hơn...

Tôi biết bạn có nói rằng bạn sẽ dùng phần lớn số tiền kiếm được để mua thuốc men giúp cho người nghèo, trẻ mồ côi... Người đó sẽ nói rằng : bạn hành động như vậy chẳng qua để nhiều người biết đến bạn, để người xin kẻ người bạn... Bạn hành động để lấy những lời khen cho chính bản thân bạn, người ta kiếm mỗi đời sống vật chất sung túc hơn. Hai người cùng một mục cách làm lợi cho cá nhân mình. Bạn thành cao hơn người đó chăng ? ?? Tôi không bảo là bạn không có lời được, nhưng có lẽ cũng hơi khó bạn ơi !

Chưa tất (3) tôi nói đây xin các bạn hiểu theo nghĩa rộng bao gồm nghĩa của cả hai chữ tài giỏi và thân năng. Thế thì : Tôi có gắng học hành để làm vững thêm cái vốn học vấn của tôi. Người thì chăm chỉ học tập để ngày thêm khéo... v.v... Tôi và người thợ cũng có gắng tìm cách để bồi bổ thêm « cái tài » của mình. Lẽ dĩ nhiên mọi người cùng được hưởng lấy cái hệ quả « cái tài » của mình.

Thế thì bạn là người « học rộng bằng cao » bạn có thể nhỏ đó để có nhà lầu xe hơi, của cao nhà rộng, vợ đẹp con ngoan...

Bạn là 1 võ sĩ, rồi có thể nhờ cái tài đó bạn có thể leo để dễ dàng trên các nấc thang danh vọng. Nhưng bạn đem cái tài đó, để đánh, người, bạn sẽ bị trách nhiệm về hành động đó.

Nói tóm lại nhờ «cái tài» của bạn, có thể đôi khi vì cái tài đó mà bạn bị lụy.

Nếu hiểu tài theo nghĩa nầy ta không thể nói rằng hiện nay không «người đi học» nào nghĩ đến tài. Vì xưa cũng như nay số người đi học chỉ với mục đích mở mang kiến thức bao giờ cũng ít, nhưng nói như thế không phải là không có.

Để kết luận tôi có thể nói rằng con người xưa, nay cũng như sau nầy đi học đều cùng nhằm một mục đích đó là « Tam Tư » (tính, tiền, tài).

LÊ TRỌNG UYÊN
(sinh viên luật khoa)

1, 2, 3 Tốt hạ, cụng sẽ được định nghĩa kỹ hơn 3 chương tính, tiền tài mà ngày gần đây trong một mục thảo luận khác.

TÂM TINH HẢI CẦU
BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.
Cả 2 loại : hoàn mật và thang đều giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
210-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?
Nói Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lẫn nhầy đau nhức, hậu môn có mụt ra sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn sẩn sẩng TRƯỜNG PHONG TRỊ LẬU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN giá 25 đồng, uống đúng những ngày, đó Võ văn Vân kê chế.
K.N. số 139 BYT/QCDP 24-7-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tự Do

Số 1.734—CHỦ NHẬT 23.12.62 TRANG 3

THƠ VÀ THI NHÂN

Lòng Mẹ

Có một lần giận mẹ,
Mình bỏ nhà đi hoang
Đến mấy ngày không về
Mẹ đi,tìm hoang mang

Nhưng tìm ra không đánh,
Mẹ dỗ về đi con.
Về mai may ao mới
Với mẹ ăn cá ngon.

Mình vâng lời ngoan ngoãn
Theo mẹ trở về nhà
Ôm vào lòng mẹ khóc.
— Con không còn co cha.

Sự sửi vì cảm động
Mình không biết nói gì
Mẹ bảo thêm : nhà lớm,
Mấy ngày nay mẹ đi...

Mấy ngày không ăn uống,
Mẹ nhớ con lâm sao
Tìm con cùng khắp cả
Con, con nghĩ thế nào ?

Khe cựa mình nức nở
Mẹ siết thêm vòng tay,
Bảo rằng con dại quá,
Sau, đừng như lần nay.

Lần đầu tiên lên tám
Mình hiểu được tình thương
Chỉ có tình mẫu tử
Là mãi không do lường

Nhà nghèo tiền không sẵn
Mẹ đến mượn láng giềng
Ra cho Tàng mua áo
Và sắm qua cho riêng

Quà ngon và áo mới
Mình vui mê nnin cười
Mẹ hỏi con tních chứ ?
— Con mẹ đẹp như trời

Mẹ bảo thêm : lần nhất
Mẹ tha tội cho con
Mai mốt còn vậy nữa
thì nào cũng ăn đòn,

Gia đình : thân yêu nhất
Còn gì mặn mà hơn
Trăm năm rừng bể dâu
Mẫu tử tình mai còn.

NGUYỄN LÊ CANG
(Quảng ngãi)

Những ngày xa cách

Yêu nhau vội đã rời xa nhau vội,
Muộn quá rồi chỉ còn tiếc nay thôi,
Chốc mai kia một nợ rồi cuộc đời
Không cho phép chúng mình yêu nhau nữa.

Tôi biết trước những điều em sẽ hứa.
Hứa dù xa nhưng sẽ mãi yêu nhau
Nhưng em ơi ! rồi giữa cảnh sang giàu
Biết đâu được mà bảo lòng nhất định ?

Xứ sở nào chẳng có người đáng mến
Công viên nào không ghế đó dâu em
Khung trời nào lại không có những đêm
Cho những kẻ yêu nhau ngồi tình tự

Thôi em ơ hãy cho vào quá khứ
Khóc than gì thêm bận lúc ra đi
Cứ thản nhiên cho trọn một chu kỳ
Làm lớ thử tìm yêu trong giản dọan.

Chưa bình minh nhưng không còn chạng vạng
Nửa khuya tình tủ sớp Ngân Hà
Còn bao nhiêu tiết điệu của lời ca
Em giữ lại làm dư âm Vọn lý...

Nâng niu đúng một phần tư thế kỷ
Nhưng cuối cùng rồi đại lộ hoang vu,
Vẫn lâm thân lẻ gối bước gật gù
Chỉ vì mấy lần yêu không thành lựu.

Toan trở lại những ngày xưa cầu cứu
Nhưng âu thu chợt trôn mất không còn
Như những người thượng cổ với núi non
Còn nguyên vẹn nhưng chẳng còn gì hết.

NGUYỄN LÊ CANG
(Quảng Ngãi)

LỜI BÀN CỦA VŨ HOÀNG CHƯƠNG

Bạn Nguyễn Lê Cang là một thiếu niên mang một tâm sự nào nề. Ta không lấy làm lạ khi đọc bài LÒNG MẸ thấy lời nâm na mà cảm động được. Ấy chính vì bạn đã bị cuộc đời gió bụi cướp mất tính mầu sắc thơ mộng lãng. Bài Những Ngày Xa Cách cũng phải ảnh một cô gáng đề thoát ly khuôn sáo như g mới chỉ thành công một nửa. Mong bạn sẽ tìm đường hướng đi mà hiện nay bạn còn đang thâm dò mò mẫm.

«... Chúng tôi rất hoan nghênh ông Ng yễn văn Tân đã không nỡ khó nhọc xuất bản Nhật Bản Sử Lược, khỏi sự giới thiệu lịch sử Nhật Bản cho học giả Việt Nam. Vì công việc ấy không những rất hợp với nhu cầu thời đại, mà lại là mọi kỳ hoạch đầu tiên trực tiếp cần cứ vào sử sách Nhật Bản mà soạn ra...»

Trên đây là ý kiến của học giả CHEN CHING-HO đã tặng tôi giảng dạy tại các trường Đại Học Văn Khoa Saigon và Huế trong mấy năm gần đây, nhận xét về bộ :

NHẬT BẢN SỬ LƯỢC

Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do vừa mới ấn hành cuốn thứ hai trong bộ sách nói trên, dày 310 trang, giá bán : 60$00.

NHỮNG VIỆC GÂY KINH - NGẠC

ở xứ đầy bí hiểm chánh trị : An Giê Ri

- Người ta chờ Ben Bella theo Cộng, thì Ben Bella lại phá tan đảng Cộng sản...
- Người ta chờ Ben Bella đi với Al Cập, thì Ben Bella lại dựa vào Si Ri, kẻ thù Al Cập

Những chuyện vui và những sự thật ở An Giê Ri.

Bài của TRẦN VIỆT SƠN (thuật theo các nguồn tin quốc tế)

Việc An GiêRi đã lăng xuống từ ngày nữ đề bầu xong Quốc Hội và lập Chánh phủ Ben Bella. Nhưng chỉ lăng xuống ở trên trường Quốc tế. Ở trong nội bộ, việc AnGiêRi trở nên sôi nổi hơn trước, sôi nổi lộ thường. Không phải rằng c c phe ngưng cuộc tranh đấu là không có sôi thường. Không phải thế đâu. Ben Bella đang nhiều trở ngại những đồng minh nội. Những đối thủ của Ben Bella đang nhiều trở ngại những đồng minh của Ben Bella. Người Pháp, kẻ thù số 1, có thể trở nên bạn thân. Ai-cập Ben Bella. Người Pháp, kẻ thù số 1, có thể trở nên bạn thân. Ai-cập Ben Bella đang gần Al Cập như điều dự đoán. AngiêRi cũng không thiên GiêRi hẳn đang gần Al Cập như điều dự đoán. AngiêRi cũng không thiên về phe nào của thế giới. Ben Bella lần lần hiểu ra được số điều của mình con người sang phía tả. Ben Bella lần lần hiểu ra được số điều của mình con người sang phía tả. Ba sự việc làm cho người ta nhớ lại những nghi vấn. những rất thắt tứ... Ba sự việc làm cho người ta nhớ lại những nghi vấn. những nghi nón mà trước đây chúng tôi đã có đặt ra. sở việc Ben Bella đánh nước cờ cao nhất, đứng về phe những người thiên tả cầm vững Quốc Gia chính Ben Bella kéo những người đã trở nên con đường Quốc Gia thuần túy.

Mở đầu bằng một chuyện vui

Quốc gia An giê Ri mở đầu bằng một chuỗi cười. Bữa ấy Quốc hội, mới được bầu, họp lần đầu tiên. Công việc thứ nhất là bầu Chủ tịch. Người ta đã sắp đặt từ trước cả. Chủ tịch sẽ là ông Fehrat Abbas, và chỉ có một mình ông ra ứng cử

Một số đân biểu chẳng biết « bầu » nghĩa là thế nào, bèn đứng lên hỏi. Chủ tọa phiên họp chính là ông Fehrat Abbas bèn giải thích :

— Các bạn hãy lấy tấm giấy rồi viết tên tôi vào đấy, và đem bỏ vô thùng phiếu.

Thế là có tiếng cười ầ lên. Quốc hội Angiêri chỉ có một ngôn ngữ : Tiếng Pháp. Trích các nghị sĩ đều nghe hiểu vanđi thạo. Các thông ngôn được chỉ định đều không có việc làm (sở dĩ cần thông ngôn là vì có một số đân biểu Pháp).

Và việc ông Fehrat Abbas được bầu chủ tịch Quốc Hội nên ghi rằng : ông thuốckhuynh hướng Quốc gia ôn hòa, thiên Hữu, v... có liên lạc mật thiết với giới lý tài Pháp. Ông đại diện cho khuynh hướng Quốc gia kiểu Tây Phương.

Đụng chạm giữa Ben Bella và quân đội

Rồi đến cuộc bầu văn phòng Quốc Hội. Văn phòng chánh trị của ông Ben Bella đã đưa ra một danh sách 3 nhân viên quan trọng nhất của văn phòng quốc hội : I đại diện của văn phòng chánh trị, một tiểu vương Hồi giáo, và 1 người Pháp. Bất ngờ, phe quân nhân của Boumedienne đưa ra một danh sách, trong đó lại luôn ôngtiểu vương và người đại biểu Pháp.

Hành động của phe quân nhân Boumedienne làm cho phần lớn Quốc Hội ở tên một tiếng kinh ngạc,—vì đó là một hành động chống lại với Văn phòng chánh trị của Ben Bella. Hành động đó có mục đích loại ra người Pháp, để nêu cao cuộc tranh đấu của phe quân nhân Boumedienne đã không chịu chấp nhận thỏa hiệp Evian. Nhưng cuộc bỏ phiếu ở Quốc Hội đã đem phần thắng lợi cho văn phòng chánh trị của ông Ben Bella, và do đấy chưng tỏ rằng ông Ben Bella nhất quyết đánh la bài kết thân với Phap.

Cuộc tranh chấp đầu tiên giữa Văn phòng chánh trị Ben Bella và phe quân nhân Boumedienne, đã soi sáng vào những bí mật mà trước đây người ta đã bàn tán nhiều. Trước đây, người ta bảo rằng : chánh phủ lâm thời cầm chức Boumedienne nhưng vì quân đội mạnh hơn và có thể lật đổ Chánh phủ, nên ông BenBella đã phải dùng vài trò ủng hộ Boumedienne, để nắm lấy thế chánh trị và đặt phe quân nhân Boumedienne vào trong kỷ luật.

Rồi đến việc thành lậpchánh phủ. Ông Ben Bella được cử lập Chánh phủ, nhưng không phải là không gặp những khó khăn. Khó khăn lớn nhất của ông là phải được sự chấp thuận của phe quân nhân. Cũng vì thế mà ông Ben Bella đã phải nhường bớt phe quân nhân ít nhiều, do đấy Boumedienne đã được nắm bộ Quốc phòng. Nhưng có thể rằng nếu vàoghế Quốc phòng là Boumedienne mất quyền Tư lệnh. Trongcuộc bỏ phiếu cho ông Ben Bella làm thủ tướng đáng chú ý nhất là mặc dầu không tham gia chánh phủ các phần tử chống đối ông trước kia, ở trong chánh phủ Lâm thời, đều đảbỏ phiếu cho ông. Điều ấy tỏ rằng Ben Bella chỉ gặp khó khăn ở phe quân nhân Boumedienne, chứ không bị khó khăn ở các nhân vật đối thủ cũ (như Ben Khedda, Bataccen Krim, v.v..,

Văn phòng chánh trị : đề cầm chân phe Boumediene

Ngoài ra, trong hệ thống chánh quyền ở An giê Ri, lại có một việc lạ nữa, là văn phòng chánh trị do ô. BenBella thành lập trước đây, vẫn còn tồn tại. Văn phòng đó do ông Mohamed Khidder làm trưởng bí thư, lại có quyền bao trùm lên chánh phủ Ben Bella. Thật vậy, đó là cơ sở tối cao của Mặt trận Giải phóng Quốc gia mà Mặt trận là cơ quan đề ra chánh phủ, còn Quốc hội chỉ là cơ quan chuẩn nhận đề nghị của Mặt Trận.

Ông Mohamed Khidder lại là người cố ông lại phe quân nhân Boumedienne. Đồng thời, nhiều nhân vật trước đây chống nhau với ông Ben Bella, nay đều quay về các địa phương của họ để tổ chức lại mặt trận Giải phóng Quốc gia. Một số những nhân vật khác cũng ra khỏi vòng chánh trị trung quốc Hội để nắm những cơ sở quan trọng trong quyền hành có thành cố ở chiến đấu. Do đấy, người ta nhận ra rằng vẫn có một cố gắng chung của Ben Bella và các phần tử chánh trị để đặt vững bộ máy chánh trị Quốc gia, bao trùm lên phe quân nhân Boumedienne. Một chánh phủ do Ben Bella nắm, chưa đủ ngự trị được trên phe quân nhân, cho nên Ben Bella đã thỏa thuận ra hết sự quan trọng cho tổ chức Mặt Trận ở các địa phương và ở trung ương, để làm yếu tố bảo đảm cho sự vững vàng của nền tảng chánh trị ở An Cuê Ri sau này.

(Xem tiếp trang 4)

Hình ảnh chiến tranh ở Việt Nam

dưới mắt của một phụ nữ ngoại quốc

Những chi tiết nho nhỏ mà đi đỏm

Bài «Helicopter War in south Việt Nam» của nữ ký giả Dickey Chapelle, đăng trong tập san «National Geographic» số Vol. 122 N° 5 tháng 11-1962.

Trong bài này Dickey Chapelle, thuật lại mấy trận tấn thanh Việt cộng bằng trực thăng cơ cố có tham dự, như sau :

Cuộc hành quân ở ấp Mỹ Thạnh

Một đoàn 16 phi cơ trực thăng của Hai quân Hoa kỳ bay trên cánh đồng tỉnh Ba Xuyên để tới Ấp Mỹ Thạnh một nơi có nhiều di tích Việt Cộng tụ tập để cướp bóc và không bố dân lành.

Chiếc trực thăng có tối ngồi, do Trung úy Philip M. Crosswait cầm lái. Ngoài những nhân viên của phi cơ ra. Có có một tiểu đội lính Cộng Hòa Việt Nam do Hạ sĩNguyễn cnl này. Các trực thăng cơ tử từ hạ xuống thấp, và khi gần tới mặt đất thì quân ở trong nhảy ra. Toi được lệnh phải theo sát viên Cố vấn Mỹ ở trong Liêu đội ngồi chiếc trực thăng đến sau chiếc của chúng tôi. Nhưng lúc tôi xuống tới đất thì tôi cả các đơn vị đã tản mát đi xa tới Tiểu đội của Hạ sĩ Nguyễn. Tôi không thể làm gì được là nhập bọn với tiểu đội này.

Tiếng súng bằng tên nổ ở phía bên trái. Vì tôi chạy quá mau nên không rõ là súng. Sau mới biết là phía mình bắn Hạ sĩ Nguyễn ra ba lệnh như sau :

— Cha lính ; đừng để ý tới những loạt súng bắn vừa rồi

— Cho tôi 1 cái đứng vào hàng ba về bên phải.

— Cho tôi cả mọi người ! tiếp tục tiến lên.

Tôi rất phục cách dân quân đã tiến lên của Việt Nam. Hàng ngũ của đội thẳng thắn từ từ tiến sang phía đồng cỏ phía bình Mỹ vậy, Chúng tôi cố tới nhanh những cần nhà trành ở ven làng.

Những dân cư trong các cần nhà đó không tỏ vẻ sợ hãi hoặc oán thù. Họ hình như đã có kinh nghiệm trong những ngày qua, với những cuộc hành quân có quân nhân vào nhà. Họ ở ý tưn trường vào quân đội Cộng Hòa không cướp bóc họ.

Tiểu đội của chúng tôi tìm tới một số nhà của Việt Cộng ở bờ một thửa ruộng Của hố đen trống không. Ba biểu đội khác lũng bắt được 3 người. Nhưng thả ra hai cho một, vì tên này không có giấy cần cước tỏ ra người Ấp Mỹ Thạnh, và trong tội lại tìm thấy 1$ VN. Đó là mật hiệu của bọn Cộng sản để nhận biết nhau. Do đó tên này bị điệu về đồn để xét hỏi.

Cuộc tiếc thanh nhằ tại Ấp Mỹ Thạnh đã cho ta thấy một sự xoay chiều của chiến cuộc.

(Xem tiếp trang 4)

Tôi đi nghe xử vụ Cẩm Nhung

✱ Lắm cái thắc mắc, lắm cái khó hiểu quá, không khéo phải đi hỏi lược... nhưng thôi ! về tình với dân cây...

Vụ án Cẩm Nhung đã làm cho sôi nổi dư luận. Không ngờ đâu một vụ đánh ghen của một bà tai mắt sôi nổi đã nổ ra lại quan trọng đến thế. Một đoạn giả, trong số các bạn gặt gỏi thư đến chăng tết số vụ Cẩm Nhung đã xử: Bạn gián cần khách quan mà bàn cãi xem các thủ phạm có đáng tha đã bị kết án xông đáng chưa ? Sẽ bài thường hay ? Yếu tố nào sự tin tưởng của thế lực nào đã khiến đánh ghen gồm như sáng ? Tại sao tên thế sẽ lại không bị xử khuyết tích, cố phải ? Được miễn tố ? Và đọc giả đã muốn các sốn đề, các thắc mắc được sơ sáng ra !

Dưới đây, chúng tôi đăng bài của bạn Hồ lạc Minh.

Bài của HỒ LẠC MINH

Phang lăng xăng dưới ruộng thì đọc thấy báo chí loan tin vụ Cẩm Nhung sẽ được tòa Đại hình Saigon xét xử vào ngày 13-12-1962. Đồng bào miền ruộng thì nghe tin này cũng bàn tán sôn sao lắm. Họ nói đến các bà lớn ra tòa, nói đến Cẩm Nhung nhân tân ma đại mà thương sót. Gặp tôi họ lại ngỏ là Vũ Bình biết nhiều, nên xôm lại hỏi thăm. Nhưng nào tôi có biết gì hơn ngoài tin tức đăng trên mấy tờ báo. Lẽng cũng muốn vẻ Saigon xả hơi thì nhân dịp này lại càng muốn về hơn nữa để thấy tận mắt nghe tận tai những người tai ất xít, và cả thể lắt đổ Chánh phủ, nên ông BenBella đã phải dùng vài trò ủng hộ Boumedienne, để nắm lấy thế chánh trị và đặt phe quân nhân Boumedienne vào trong kỷ luật.

Rồi đến việc thành lậpchánh phủ. Ông Ben Bella được cử lập Chánh phủ, nhưng không phải là không gặp những khó khăn. Khó khăn lớn nhất của ông là phải được sự chấp thuận của phe quân nhân. Cũng vì thế mà ông Ben Bella đã phải nhường bớt phe quân nhân ít nhiều, do đấy Boumedienne đã được nắm bộ Quốc phòng. Nhưng có thể rằng nếu vàoghế Quốc phòng là Boumedienne mất quyền Tư lệnh. Trongcuộc bỏ phiếu cho ông Ben Bella làm thủ tướng đáng chú ý nhất là mặc dầu không tham gia chánh phủ các phần tử chống đối ông trước kia, ở trong chánh phủ Lâm thời, đều đảbỏ phiếu cho ông. Điều ấy tỏ rằng Ben Bella chỉ gặp khó khăn ở phe quân nhân Boumedienne, chứ không bị khó khăn ở các nhân vật đối thủ cũ (như Ben Khedda, Bataccen Krim, v.v..,

Văn phòng chánh trị : đề cầm chân phe Boumediene

Ngoài ra, trong hệ thống chánh quyền ở An giê Ri, lại có một việc lạ nữa, là văn phòng chánh trị do ô. BenBella thành lập trước đây, vẫn còn tồn tại. Văn phòng đó do ông Mohamed Khidder làm trưởng bí thư, lại có quyền bao trùm lên chánh phủ Ben Bella. Thật vậy, đó là cơ sở tối cao của Mặt trận Giải phóng Quốc gia mà Mặt trận là cơ quan đề ra chánh phủ, còn Quốc hội chỉ là cơ quan chuẩn nhận đề nghị của Mặt Trận.

Ông Mohamed Khidder lại là người cố ông lại phe quân nhân Boumedienne. Đồng thời, nhiều nhân vật trước đây chống nhau với ông Ben Bella, nay đều quay về các địa phương của họ để tổ chức lại mặt trận Giải phóng Quốc gia. Một số những nhân vật khác cũng ra khỏi vòng chánh trị trung quốc Hội để nắm những cơ sở quan trọng trong quyền hành có thành cố ở chiến đấu. Do đấy, người ta nhận ra rằng vẫn có một cố gắng chung của Ben Bella và các phần tử chánh trị để đặt vững bộ máy chánh trị Quốc gia, bao trùm lên phe quân nhân Boumedienne. Một chánh phủ do Ben Bella nắm, chưa đủ ngự trị được trên phe quân nhân, cho nên Ben Bella đã thỏa thuận ra hết sự quan trọng cho tổ chức Mặt Trận ở các địa phương và ở trung ương, để làm yếu tố bảo đảm cho sự vững vàng của nền tảng chánh trị ở An Cuê Ri sau này.

(Xem tiếp trang 4)

LÁ THƯ LUÂN ĐÔN

SMOG LÀ CÁI QUỶ GÌ

mà kinh khủng nhất Luân Đôn ?

✱ « SMOG » từng giết 4.000 người trong 3 ngày, năm nay chỉ giết sơ sơ có 166 người.

Bài của HOÀNG THẠCH CÔNG

SMOG !

Nếu ở Anh mà chưa được nếm mùi Smog thì quả là chưa vận hưởng tất cả các lạc thú sống của Anh.

Smog đây không phải là một thứ sơn hào hải vị quý báu gì hay là thú tiêu khiển rất gần kỳ lạ gì cả.

Smog là sương mù công với khói nhà máy nhà ra. Smog do đó là biến thể của 2 chữ Smoke (khói) và Fog (sương mù) chập làm một.

Hồi 1952, Smog dày đặc và quỷ hiểm tới nỗi trong bảnđây 4000 người về chầu trời. May thay hồi đó Thạch công tôichưa tới đây. Sống đằng đẵng mấy năm trời, cứ đến tháng 11 năm nào Thạch công tôi cũng cầu trời ban cho một trận Smog để xem Smog là thứ ba đâu, sáu mươi sáu hai trên 4000 sinh linh trong khoảnh khắc. Tuy vậy năm nào cái tội cũng bị thất vọng cả.

May thay, năm nay Smog tự dưng dần sắc và và phủ kín Luân Đôn lai rai 4 ngày trời (sở Khí tượng Anh không có can đảm nhớ sở khí tượng ở nhà nên đã tự tử không bảo trước cho bà con dân Anh biết. Tôi chẳng họ bảo tin thì Smog đã đến tỉnh bao phủ Luân Đôn ngót nửa ngày. Còn ở nhà thì bà con dân Việt được ăn bão...hụt).

Các bạn đã bao giờ đi trong một lần khói mầu vàng đụ-mà cảnh vật trong đó mờ mờ mịt mịt, đêm không ra đêm, ngày không ra ngày? Người sảngcũng hóa ra người mù ở sương lần từng bước một và lạc đường hay nghênh ngang đi giữa đường ze hơi mới cách bắt cân thiên hạ ? Kèm vào đó, các chất than, bụi, đựt lưu huỳnh (SO 2) bám vào mũi, mồm, cổ họng rồi chui lọt vào phổi làm cho các khách phiêu lưu trong SMOG phải ho sù xụ. Người ta mất thì bị cay xè như cồlông quậm, lệ cứ chảy ra như thác ngàn vậy ! Đó, môn SMOG thích thú và thanh tao đã cả hồ. rộ, ai, lạc như vậy.

Hoành hành 4 ngày trời, Smog đã đóng cửa trường bay Luân Đôn lâm cho một bác sỹ Hoa kỳ chuyên môn nghiên cứu về SMOG không ho cảnh được đề nghiên cứu thêm chất SMOG chính hiệu Anh quốc. Dân Anh trong 4 ngày đó tha hồ đi lại thăm trẻ và được phép về nhà sớm hơn thường lần ngày vì SMOG làm cản trở sự giao thông của 2 ze đó và tầu hỏa. Bởi vậy cái cảnh tới sớ 11 giờ sáng, 2 giờ chiều rập

(Xem tiếp trang 4)

Liêu Trai Chí Dị

CUNG MỘNG BẬT

Nguyên tác của BỒ TÙNG LINH — NGUYỄN HOẠT dịch

LIÊU Phương Hoa, người Bảo Định, nhà giàu có khét tiếng một vùng, tính lại không khái hiếu khách. Thường thường trong nhà lúc nào cũng có đến hàng trăm thực khách.

Hễ gặp người có việc cần kíp cầu đến thì ngân vàng cũng tiếng tiếc. Bạn bè tân khách hỏi mượn tiền thường không bao giờ trả.

Duy có một người khách tên là Cung Mộng Bật, người đất Thiểm, bình sinh không hề vay mượn nhờ vả bao giờ nhưng cứ mỗi lần đến chơi là ở lại qua năm, lới lê thật là khoáng đạt. Liêu yêu Cung lắm cũng mến ngài cùng giường.

Con trai Liêu tên là Hòa, thường lúc đó tuổi hãy còn đề chôm thường gọi Cung bằng chú. Cung cũng vậy Hoà lắm cũng nó đồng. Mỗi khi Hoà đi học về, Cung thường đếo đất chôn đá rồi lấy gạch, nung đánh dấu chỗ chôn giả làm trò tìm vàng. Vì thế khắp xóm gần nhà đều bị đào lỗ chỗ, ai cũng cười Cung là tính trẻ con nhưng riêng thằng Hoà mến thích Cung lắm, khắp mặt tân khách nó không thân gần ai, chỉ sán đến với Cung. Hơn mười năm sau, nhà Liêu nghèo dần, không thể cung ứng cho bọn bè được nữa, vì thế khách ngày một thưa.

Tuy vậy vẫn thường có những bữa tiệc thâu đêm để thết đãi hàng hơn một chục người khách ăn uống nhà chuyện. Gặp buổi năm hết Tết đến cảnh nhà sa sút, Liêu đã phải đem bán bớt mất phần ruộng tốt còn lại để lấy tiền sắm sửa gà gạo. Hòa cũng học được tính phong phú của cha cũng kết giao với các bạn nhỏ thôi, mà Liêu cũng không cấm.

Chẳng bao lâu, Liêu bị bệnh qua đời. Nhà tùng quẩn đến nỗi không soay đâu ra tiền để sắm đồ quan quách. Cung bèn bỏ tiền ra để lo việc tang ma cho Liêu. Hòa thấy thế lại càng cảm ân đức của Cung, phàm mọi việc lớn nhỏ trong nhà đều ủy thác cho chú. Mỗi khi đi dân vắng, lần nào Cung cũng đầu mấy viên gạch ngói trong tay so tới vẽ lên vật gì một xá nhà, chẳng ai hiểu rõ ý ra sao. Mỗi khi Hòa thanphiên với Cung về nỗi cảnh nhà nghèo thơ, Cung nói :

— Con chưa biết đến cái khó phải chịu đựng nổi cay đắng trong cảnh nghèo. Dù cho không có sẵn tiền chú cũng có thể cho con được một ngàn lạng bạc để con lập nghiệp. Nhưng lâm thân con trai chỉ nên lo không tự lập được chứ lo gì cảnh nghèo.

Một hôm Cung từ biệt để về nhà. Hòa khóc mà dặn chúnlên sớm trở lại. Cung y lời rồi ra đi. Từ đó Hòa cũng ngày càng nghèo, ruộng vườn nhà cứu cầm bán hết sạch : ngày qua ngày chỉ trông ngóng chú Cung đến để lo tính hộ nhưng từ do bạc vàng một đi không trở lại, Cung vẫn biệt không tăm tích. Hòa cũng sống, Liêu đã đem hồi con gái nhà hộ Hoàng ở huyện Vũ Cực cho con.

Hộ Hoàng vốn là một nhà trọc phú sau khi biết họ Liêu đã sa sút liền có bụng hối. Đến khi Liêu chết, mặc dầu nhận được thiếp báo tang cũng không thăm đến phúng lễ cớ là đường xa trở ngại. Đoàn tang chả Hòa được mẹ sai bảo nhà vợ đề hỏi vẽ ngày định hôn, những mong nhà họ Hoàng thương tình mà giúp đỡ. Hoa gần tới, họ Hoàng nghe tin chẳng ăn mặc rách rưới liền dẫn người cưỡi cửa không cho vào.

Rồi nhân người nói với Hòa :

— Cứ về lo cho đủ trăm lạng bạc thì hãy trở lại: nếu không được thế, tự giờ nên coi như đã cắt đứt.

Hòa nghe thấy thế ứa nước mắt thốc lóc rất thảm. Trước cửa nhà họ Hoàng có bà cụ họ Lưu, thấy thế đem lòng thương hại, đem cơm cho Hòa ăn rồi lại tặng ba trăm quan tiền, lấy lời ăn ở bảo chàng nên trở về. Bà mẹ Hòa cũng buồn phiền nhưng không biết tính sao. Nhờ lại những mối nợ cũ mà các khách bạn của chồng đã vay ngày trước thì trong mười người có đến tám, chín người có nợ, mẹ Hòa bèn bảo chàng hãy chọn xem trong số đó những ai là người khá giả mà đến mà cầu họ giúp đỡ. Hòa đáp :

— Những kẻ trước kia đã lại chơi nhà tôi vì tiền mà thôi. Nếu bây giờ con ngồi cao trên xe bốn ngựa đến vay ngân vàng thì cũng không khó. Nhưng nhà mình đang ở trong cảnh nay thử hỏi xa cần nghĩ đến ân huệ ngày trước nữa, như thế nhờ lại chuyện cũ có ích gì. Huống hồ cha con trước kia cho người ta mượn tiền, có bắt ai làm giấy mà gì đâu cho nên việc nợ nần cũng không có bằng cớ nào cả.

Nhưng bà mẹ cứ cố ép cho nên Hòa đành phải nghe. Trong hơn hai mươi ngày lần đến không đôi được một đồng một chữ nào. Duy có một người phường chèo tên là Lý Tử trước kia có chịu ơn của Liêu, nay nghe thấy thế, nói lòng nghĩa thì đưa tăng một lạng bạc. Trước cảnh ấy, mẹ con Hòa nhìn nhau khóc lóc thảm thiết. Tử đó tuyệt mọi hy vọng. Con gái nhà họ Hoàng năm ấy đã đến tuổi cài trâm nghe tin cha tuyệt tình với Hòa riêng lòng không phục. Hoàng nói ýmuốn bắt con gái lấy chồng khác, nàng khóc mà thưa rằng :

— Chàng Liễu không phải sinh ra mà đã nghèo. Giá sử chàng giàu có gặp bội ngày xưa thì thử hỏi một nhà nào khác giàu hơn nhà ta đem con gái tranh gả cho chàng liệu được không ? Ngày nay thấy người ta nghèo mà bỏ thì là bất nhân.

Hoàng nghe con nói thế trong lòng không vui, vẫn cố đùng trăm phương ngàn kế để dụ dỗ, nàng nhất định không nghe lòng Cả hai đều mỗi đều nói giận, luôn luôn chửi mắng con gái: nhưng nàng vẫn yên chịu. Chẳng bao lâu, một đêm nhà bị cướp, hai vợ chồng Hoàng bị kẻ cướp đốt lửa tra tấn gần đến chết.

Trong nhà của cải bị cướp vét sạch không. Thâm thoát ba năm sau cảnh nhà lại càng thêm sa sút, có một lại bị buồn ở thôn tây nghe tin con gái Hoàng đẹp bằng lòng bỏ ra năm ngàn lạng bạc đến hỏi làm vợ ; Họ ưa thấy lợi bèn hứa gả định bụng cướp đến nàng cho kỳdược. Nàng xét biết mưu định của cha mẹ liền giả trang lấy bùn đất bôi lên mặt dang đêm trốn đi. Đọc đường xin ăn giống đi hai tháng trời mới đến được Bảo Định hỏi thăm nhà Hòa rồi thẳng đường tìm tới. Thoạt tiên mẹ Hòa cho là một con ăn mày mắng đuổi đi.

Nàng nghẹn ngào tự nói tên họ bà mẹ liền nắm lấy tay chứ nước mắt mà rằng :

— Có sao hình hài con lại đến nỗi này ?

Nàng liền thâm thiết thuật lại mọi chuyện, hai mẹ con Hòa đều khóc rồi lấy nước cho nàng tắm rửa, nhan sắc lại trở rõ sáng sủa, nét mày xinh xắn ánh mắt long lanh ở tiền hai mẹ con Hòa đều mừng như bắt được của. Tuy nhiên nhà ba miệng ăn mà nghèo lắm không đủ được một bữa, Bà mẹ khóc mà bảo nàng rằng :

— Hai mẹ con ta chịu thế nầy đã quen rồi, chỉ có con là đáng thương thôi.

Nàng cười, an ủi mẹ chồng :

— Con đâu mẹ đã từng là kẻ ăn mày cho nên cái cảnh ngộ đói khát đã từng quen lắm rồi.

Ngày nay được thế nay thật chẳng khác gì thoát khỏi địa ngục mà lên thiên đường đấy mẹ !

Bà mẹ nghe thấy thế cũng bật cười. Một ngày kia nàng vaothăm một gian nhà trong bờ hoang tử lâu thấy có mộc dây dắc hết đam nay đến đam khác không còn chỗ đặt nào trống. Đi sâu vào trong nhà thấy bụi rác chất đầy, nhìn kỹ trong một số nhà, thì hình như có vật gì chấi động, đã vào thấy cửa đóng đâu cả chân.

Nhận lên xem thì thấy toàn là bạc thái. Kinh lạ chạy về nói lại cho Hòa biết. Hòa cùng đến xem. Thì ra bao nhiêu những thứ gạch ngói ngày xưa Cung mang vứt vào thành đống trong có nhà bây giờ đã thành ra bạc thái cả. Nhân đó Hòa nhớ lại ngày trước thường thấy chú Cung hay chôn đâu cả đá tăng trung mấy gian nhà khác, biết đâu đó chẳng phải là vàng. Nhưng khốn nỗi mấy căn nhà ấy đã đem cầm cho mất nhà ở xóm đông rồi, bèn vội vàng đem bạc đến chuộc về.

Lúc tở gạch ra xem thì thấy những tăng đá vẫn y nguyên là những tăng đá, Hòa đã thất vọng. Nhưng đến khi cây gạch ở một chỗ khác ra xem thì thấy sáng loáng toàn là đồng bạch. Vì vậy chỉ trong khoảnh khắc lại trở thành giàu có hàng bao nhiêu vàn. Từ đó, chuốc lại nếu điền sản, mua dây tơ con bầu, nhà cửa hoa lệ có phần hơn xưa. Nhưng chợt ngoái đến lời Cung. Hòa phần khởi mà nói rằng :

— Nếu không biết đường tự lập thì thật là ta đã phụ lời của chú Cung.

Từ đấy chàng quyết chí buông mãn độc sản trong ba năm qua nhiên đặn, kỳ thu hương. Lúc đó Hòa mới sửa soạn trăm lạng bạc đến bảo ơn cái ơn của bà cụ họ Lưu. Mà so lộng lẫy choang cả mắt, kẻ hầu người hạ hơn mười đoàn, thấy đến cuối ngựa khoé đẹp như rồng rắn xo kéo đến. Nhà bà cụ Lưu chỉ có một gian. Hòa ngồi ngay lên giường để hầu chuyện trong khi đoàn người ngựa tấp rịch ồn ào đứng dậy chắp cả ngũ cảm.

(Còn tiếp)

Tự Do

Số 1.734 — CHỦ NHẬT 23-12-62 TRANG 4

LỄ GIÁNG-SINH

trên thế giới năm nay

Thiệp giáng sanh

Gửi thiệp chúc lễ GiángSinh hàng năm cho nhau là một điều đã cho dân Anh thắt chặt thêm tình nhân hữu với họ hàng hoặc bạn bè vì sinh kế phải ở rải rác khắp nơi, tuy tăng trên thiệp chỉ để vài vần vọn có vài cuộc như « A Merry Christmas and A Happy New Year » (Một Lễ Giáng Sinh vui vẻ và Một Năm Mới Hạnh Phúc) hoặc « All Good Wishes » (Vạn Sự Như ý) hay chỉ « With Love » (Thân mến hoặc Thân ái).

Năm nay người ta lại thích những thiệp in lại những bức danh họa. Đồng cảm xã là những thiệp có mang bức hoa của Leonardo mà đâu chúng và Chính Phủ đã góp tiền lại để mua làm quốc bảo. Sau đó là hai loại thiệp có mang bức họa «The Hay Wain» hoặc «Salisbury Cathedral» của John Constable và cuối cùng là 1 bức họa của cựu tuyển tướng Churchill.

Gây quỹ cho các việc từ thiện hoặc công ích

Nhân dịp Lễ Giáng Sinh người ta đều có lệ in thiệp bán lấy tiền giúp vào quỹ các cơ quan từ thiện hoặc công ích như The National Spastic Society (Hội Quốc gia Giúp Những Người bị Bịnh Run), The Oxford Committee for Famine Relief (Ủy ban Cứu Đói Oxford)TheFamily Welfare Association(Hội Anh ạc Gia đình) The United Nations Children's Fund (Quỹ Nhi Đồng Quốc Tế) và The British Epilepsy Association (Hội Bịnh Bình Kinh phong). Những loại thiệp này có nhiều cái có in hình những bức họa do những thương hình cư tay giúng răng hoặc ngón chân cầm bút họa một cách thật tinh tinh. Nhờ bán thiệp Lễ Giáng sinh mà Hội The Children's Country Holidays Fund (Quỹ giúp nhi đồng đi nghỉ mát ở đồng quê) có đủ tiền giúp 4.000 trẻ em ở Luân Đôn xuống biển nghỉ mát 15 ngày trong năm.

Một cuộc lễ nổi tiếng nhân dịp Lễ GiángSinh

Một trong các cuộc lễ nổi tiếng nhất là Festival of Nine Lessons and Carols được tổ chức tại King's College Chapel một trong những tòa nhà đẹp nhất của trường Đại Học Cambridge, vào đúng trước Lễ Giáng Sinh. Một đám rước đi dàn vào Cửa Tây trong lúc cô ca đoàn hát xen kẽ những đoạn trong chuyện Gospel với câu bài hát Giáng Sinh.

Đài BBC có trực tiếp truyền thanh cuộc lễ này, với bài hát «Christmas Every Bell» do ban hợp ca Royal Choral Society tình điều tại phòng Khánh tiết Hoàng gia Albert ở Luân Đôn.

Tôi đi nghe xử vụ Cảm Nhung

(Tiếp theo trang 3)

thần, mọi khía cạnh tâm lý của tòng nhân vật trong vụ mà viết. Thời thứ nữ nghĩ sao nói vậy, người dưới trông mình thực tài thắng thần lắm.

Lăng xăng dưới ruộng nay lại lăng xăng nơi pháp đình oai nghiêm, mình như mình vẫn thành. Chật vật mấy mới len lỏi tới công tòa, tôi vào sân tòa và được xử thì mới, đông quá xá. Đủ à các giới giầu có nghèo có, sang có hèn có người thành có người rụng có, họ đứng lên gáy, họ leo lên cửa sổ nhìn về phía các quan tòa ngồi, họ bàn tán lôi thôi quá.

Tôi đang tìm chỗ đứng để ba hồi chuông reo : phiên tòa khai mạc thì là ba ông thẩm ông Biện lý và ông Lực sự ra ngồi.

Trông ba ông tòa người nào cũng có vẻ nghiêm nghị trầm ngâm vị nào cũng đanh thép lạnh lùng. Hèn chi mà đồng bào miền rụng khi nghe đến ông tòa là họ ngán lắm. Mỗi lần mà đến tụng đình thì đầu bà bên nguyên hay bên bị, cả hai đều thấy ngại ngùi thế nào ấy.

Đứng bên cạnh tôi có một ông ăn mặc trông có vẻ chánh tế đăng điện tự nhiên có lẽ là người quen thuộc chốn pháp đình ? chẳng muốn tôi ra mình là người hiểu biết nhiều nên dân không quen cũng tới cho tôi biết ông ngồi giữa là ông Chánh án Biên, hai ông ngồi hai bên là Dự thẩm tòa Saigon, và ông này thì khó ông kia thì dễ.

Ông tạ nói :

—Phen này chắc các bị can bị phạt nặng vì gặp phải mấy ông tòa khó và vì Cảm Nhung bị thương nhiều quá ».

Tôi ở ngoài biết vậy mà không dám trả lời, vì mình là người miền rụng về thành, biết gì mà nói và cũng không hiểu ông bạn nhất thời đó là tiếc nào mà trả lời !

Nhìn ba ông tòa ngồi trên tôi nghĩ thầm : trong một vụ đánh ghen(vì ai cũng nói vụ Cảm Nhung là vụ đánh ghen) bao giờ mà đem ra dàn cả cả, cả thế vự lớn ? người thì vợ nhỏ, vợ lớn thêm người tại ít xứ vợ nhỏ và mấy vị cố vấn của vợ lớn cũng là dân bà thì đề các bà xử có hơn không. Họ cũng là dân bà họ hiểu nhau hơn. Hay là tại vì trong các vụ làm tòa không có gì là đàn bà cả. Nương nương nhờ kỹ là bà nào đó bớt chí chẳng đã đăng hình một bà tòa làm Chánh án đó thôi.

Ý nghĩ đó cứ quanh quẩn trong đầu tôi mãi, thì gặp ngay một ông bạn đồng nghiệp, tôi hỏi liền :

Nè anh, sao người ta không để bà Chánh án nào đó người xử vụ này, mà lại để mấy ông đó! không ?

Anh bạn hình như chưa hiểu ý tôi, tôi giải thích :

— Này nhá, hai bên đều là đàn bà, một bên là bà lớn một bên là bà nhỏ, họ đánh ghen. Mấy người dân ông chúngmình đâu có hiểu được vấn đề ghen nó ra sao vì mình cho là đi chơi bậy ba tí thôi cũng là thường đâu có gì quan trọng, nhưng các bà khác, ông chồng đi chơi bậy ba là các bà phen hiền, đánh lộn liền, ý như vụ đờ chồng năm nào đó. Tâm lý đàn bà họ lạ lắm, lúc ghen lên thì thôi quê sá, có tí thôi cũng ghen cho nên phải các bà mới hiểu nhau được chứ, anh với tôi làm sao mà hiểu nổi.

Mấy lần tôi nói anh bạn hình như cũng tán đồng. Anh nói :

— Các bà luật sư của bà Thức thế nào cũng xin tòa cầu thành phần. À mà tòa Saigon hiện giờ có một bà làm Chánh án,chắc thế nào họ cũng xin tòa để bà đó xử.Mà anh nói tôi mới nghĩ ra là ông Biện lý ngồi xử vụ này cũng chưa vợ con nữa.

— Ủa, vậy hả ?

— Tôi chắc: tuế nào luật sư cũng nói điểm đó ra. Người không vợ con làm sao hiểu nổi ghen là cái gì, đâu có kinh nghiệm xét xử đến đâu chăng nữa cũng vậy à.

Anh bạn tôi bấy giờ lại đi xa hơn tôi nữa. Là người quanh năm sống ở thành có khác, họ lạnh hơn mình nhiều. Anh nói tiếp :

Luật sư của bà Thức thế nào cũng nói đến việc đó, anh cứ đợi xem lắt nữa ông Lực sự đọc sang bản cáo trạng là luật sư họ nói ra liền.

Một lát sau, ông Lực sự đọc hết bản cáo trạng, tôi đứng đợi mỏi cả chân mà cũng chẳng thấy luật sư nào xin tòa đổi thành phần, xin đề một ông Biện lý khác ngồi buộc tội để việc xét xử được thêm phần sáng suốt. Tòa hỏi các bị cáo. Tôi,anh bạn mặt hồi thế là hết buồn sống. Nghĩ mãi không hiểu tại sao mà các luật sư không xin tòa đổi thành phần tự nghĩ mình là người miền rụng cần biết như vậy hoàng chính các v. luật sư nơi thành thị quanh năm sống với phán đình hẳn họ phải biết hơn mình.

Mà họ không nói ra chắc là phải có cái gì đó. Hay họ tin rằng bà Thức và bà Tám không có tội và tòa sẽ tha bổng nên không cần phải nêu việc đó ra. Nhưng có lẽ ngài họ đâu có phải là người ngồi xử thì làm sao mà biết trước được tòa tha hay phạt, mà ngay cả mấy ông tòa cũng vậy lắm sao mà biết trước được kẻ nào có tội kẻnào không tội vì nếu biết trước thì cần chi mà phải đưa ra trước tòa hỏi đi hỏi lại cho thêm mất thì giờ ?

Vả đến tòa soạn mà dẫn đc không yên, tôi gặp ngay anh Lý, cái anh chàng quanh năm ngày thăng mách luật cho bà dân thiên hạ. Gặp nhà luật pháp, tôi đặt vấn đề liền.Cũng mặp mạp như anh chủ nhiệm đứng lên ngồi xuống khó khăn anh bạn tôi thì đặt mình trên ghế bành, rồi thẳng hai chân rồi giải thích :

Cứ ý theo luật pháp và các điều khoản của bộ hình sự tố tụng thì mỗi khi tòa Đại hình xét xử một vụ nào, ông Chánh án thấy bà Thượng thẩm ra định lệnh ấn định thành phần mà thành phần tòa Đại hình được ấn định cho từng vụ một nên không thể thay đổi được. Các vị luật sư họ biết vậy nên họ không xin đổi thành phần ».

Tôi nghe lời :

Thế thì trong những trường hợp mà họ xin đổi thành phần vì ông tòa là bà con vô ngưyên đơn hay bị đơn thì sao ?

Trường hợp đó khác vì có luật lệ quy định hẳn hoi. Đó là những trường hợp cấu tự vì liên hệ gia đình luật sư họ sẽ nêu lên và tòa sẽ quyết định đổi thành phần hay không. Nếudổi thì xin định lệnh khác của ông Chánh nhất tòa Thượng thẩm.»

Tôi cãi nữa :

Anh nói ôngChánh nhất tòa Thượng thẩm định thành phần tòa đại hình, thì ông cũng có quyền đổi lại thành phần đó. Vậy thì người ta cứ việc xin tòa đổi thành phần nếu mấyông tòa không nghe thì xin định lại để xin ông Chánh nhất đổi thành phần mà mình có lý do xác đáng tài tòa sẽ cao, sao lại không cho ?

Cái ông Tự nghĩ mình ! tự luật sư họ đã đề đánh trước cục của nhà nước. Đã đánh Lý tố về đấc ý quay qua anh chủ nhiệm mà nói :

— Thằng anh miền rụng ấy thế mà lắm cái ».

Tôi trở lại tòa án ba giờ chiều bữa đó để xem tòa thượng tực xử. Chiều nay vẫn bắt các nhân chứng và sau đó đến phần buộc tội và biện hộ

Cũng vẫn thắc mắc về buổi sáng sẽ thành phần tòa xét xử vụ Cảm Nhung thì anh bạn phòng viên bà ấn lại cùng lim chỉ tôi thêm tí ấn mắc hơn nữa. Anh cho biết ông Chánh nhất tòa thượng thẩm ra định lệnh chỉ định một số thẩm phán xét xử tất cả những vụ đăng đường trong khóa Đại hình này chớ không phải ấn định riêng thành phần cho từng vụ một và trong số các thẩm phán được chỉ định không có vị nào là đàn bà cả.

Không kịp hỏi lại anh bạn vì bị ghen lôi, tôi nhớ lại lời anh Lý nói theo luật thì ông Chánh nhất tòa Thượng thẩm phải ấn định thành phần tòa Đại hình cho từng vụ một, mà ta nói như vậy anh Lý đọc luật cứ vanh vách hết điều nọ đến điều kia. Hay anh Lý coi mình là kẻ nhỉ quê lên tỉnh ? tớ xử luật phân nên lố chơi ! Tớ nhớ ngày có phen phải đặt lại vấn đề với anh Lý mới được.

Tòa gọi ông Thức nhân chứng trong nhỏ vụ ra cung khai trước tòa. Cả tòa xôn xao cảm mắt đều đổ dồn vào một chàng Thúc Sinh. Chắc ông Thức khó nói lắm ; bên tranh bên ngồi bên nào nặng hơn.

Tôi cũng cố nghe cả nhưmà nhỏ có thấy gì đâu. Chỉ nhìn thấy trên thì ba tòa quan lớn, dưới, những người là người, ai là ông Thức cũng không biết. Có vẻnh tại ngay cũng không ghe được gì.

Chung quanh toi người ta nói ông Thức mới chính là kẻ có tội ông không phải là người tại, cũng không xứ biểu hay giúp đỡ thủ phạm nên không bị truy tố thành thử ra hôm nay ông ra tòa với tư cách là nhân chứng chớ không phải là can phạm.

Nghe họ nói như vậy thì cũng biết vậy, nhưng thấy mà thấy nào ai vì chung qui cũng tại ông Thức cả.

Ông Thức có vợ có con rồi mà còn đi mèo chuội với Cảm Nhung. Bà Thức ghen, đã có lần xin ba ấn lệnh cấm bắt quả tang chồng ngoại tình. Đã mấy lần bà Thức nhờ người đánh ghen bằng cách hành hung nhưng vẫn vô hiệu quả nên cuối cùng phải đánh ghen bằng cách tạt axit.

Cô vợ rồi mà còn mèo chuội ông Thức đã phạm tội ngoại tình và nghe nói theo luật gia đình thì chồng hay vợ ngoại tình đều có tội và có thể bị phạt tù. Người nào là mèo là chuột của ông Thức cũng là đồng lõa nữa.

Nếu vậy thì ông Thức và cô Cảm Nhung cùng phải ra tòa về tội ngoại tình chớ, tại sao họ chỉ là nhân chứng và nạn nhân mà thôi.

Gặp ông Hai, luật sư cũng tình tôi hỏi luôn :

— Ông Hai ơ, mà sao ông Thức và cô Cảm Nhung không bị tòa xử về tội ngoại tình.

— Phải có bà Thức thưa thì họ mới bị truy tố chứ.Đàng nầy bà Thức không thưa thì đâu họ bị truy tố.

Tôi lại nghĩ nếu vậy thì tòa chỉ xử đoạn chót tấn bi kịch này thôi, mà không xử đoạn đầu và tất cả tấn bi kịch đó.

Mà tại sao bà Thức không thưa ? Hay là bà không biết luật. Nhưng có bao nhiêu luật sư hiện giờ bà đã thấy thôi.

Tôi tự nghĩ giá tôi là luật sư thì tôi khuyên bà Thức cứ thưa, thưa đi mà tòa xử có đầu có đuôi chứ, vì nếu tòacho nghỉ là có tội thì tòa cũng hiểu cho rằng vì người ta ngoại tình cướp chồng mình nên mìnhphải làm như vậy.

Có thể luật sư của bà nghĩ rằng không thưa để chồng tố, rằng ông Thức không có đàn đúng với cô Cảm Nhung và do đó bà Thức không ghen và đánh ghen.Nhưng cũng lẽ như vậy;vì ấn lệnh mà bà Thức xin tòa để đi bắt quả tang ôngThức ngoại tình với cô Cảm Nhung cho sở sự ra đó thôi. Mà bà Thức có tội nay không tội có là do bàng cớ nay không vì việc bà nương nương tại ít xứ Cảm Nhung chớ đâu có phải là bà gian nay không ghen. Thưa kiện ô. Thức và cô Cảm Nhung về ngoại tình đâu có bại gì cho bà Thức. Cả bà ba đã ra tòa cũng là bị cáo và nguyên cáo cả thì mọi việc mới sáng tỏ và biết đã nói ra tòa chẳng thông cảm với nhau lòng người đàn bà bị chồng ruồng rẫy mà khoan dung.

Tôi trở vào phòng xử lúc ông Biện lý đang buộc tội. Đại cương ông xin tòa đừng quá nghiêm khắc và cũng đừng quá khoan hồng nghĩa là chỉ nên phạt vừa phải mà thôi. Ông Biện lý đề đặt là phải vì theo lời ông bạn kể lại ông ấy chưa có vợ có con nghĩa là (xin lỗi ông Biện lý) chưa bị vợ ghen mà cũng chưa hiểu cái ghen của người vợ. Ông xin tòa lên án vừa vừa thôi.

Vừa vừa là thế nào,việc này ba ông tòa ngồi xét xử phải quyết định. Ông biện lý còn nói trong vụ này các bạn nhân chính là bây trẻ của các can phạm.

Lời nói vẫn hoa mà đồng thiệt, thế kẻ có lỗi là bậc làm cha mẹ. Can phạm là bà Thức mộ người mẹ, mà các vị xử mà rồi mẹ đó ở tàn là đàn ông ! Tôi lại tiếc rằng trong thành phần tòa xử không có vị thẩm phán đàn bà và ngay cả trong số người mà tòa hỏi vơ tư cách nhân chứng cũng không có vị nào đại diện cho người vợ và người mẹ nhu gặp chồng phụ bạc lẫn tâm co mé can nhạc hình phạt sao cho vừa phải.

Kẻ lại câu chuyện đó chơi đã ông bạn già trước đây làm luật sư tòa án, ông nay cũng đồng tình với tôi mà nói tăng :

— Ừ chủ bà nói phải, giá tòa cho đổi thêm một vài nhân chứng đó có phát hơn không. Mà nếu tòa không cho đổi thì bên bà Trực xin tòa cao đòi hay cứ mời các nhân chứng đó đến rồi xin tòa ngoại lời trình bày của họ cũng được kia mà.

Tôi thay lông nhe nhổmhơn. Sang hơm sau tôi trở lại tòa tiếp tục xem xử. Hôm nay chỉ cần những lời lẽn bổng xuống trạm của mấy vị luật sư biện hộ cho các can phạm.

Ra đến tòa gặp vài ba ông bạn đồng nghiệp mới hay rằng vụ Cảm Nhung cuối cùng những sớn sao trong dư luận mà cho được cả chính giới chú ý đến. Các ông bạn cho biết tại Quốc hội cũng có những vị dân biểu đòi hỏi phải phạt thật nặng các can phạm. Mình lại nghĩ tới bức bí họa của ông bạn họa sĩ bảo Tự do ngày nào vẽ lời chú thích : «Ở hay 1 không còn meo ma quái...»

(Xem tiếp trang 5)

Đàn ngang cung

(Tiếp theo trang 2)

Được như thế cũng mừng cho Bác,
Giây chắc bần nên nhọc « đu cung »
Gây toàn những « Khúc nghệ thuật »
Như cười, như khóc, như thương, như buồn.

Đề độc giả luôn luôn thưởng thức,
« Cung Đàn ngang » ít phút đã nghiêm;
Bao giờ « thế sự » bình yên.
Bây giờ Bác sẽ hết điên cái đầu.

TRẦN-NGỌC-LIÊN

Tu Mù

Cô mụ «ma Tây» đã hết thì
Lâm tiền, rủng mỡ cũng qui ý
Lập am khéo mở trò « buôn Phật »
Tâm đạo nhà cô có đếch gì

Thờ Phật thì luôn cả thánh bà
Thờ thêm Ông Cọp thật nguy nga
Đạo đầu có dậy bà Ấm tin
Chốc hão thờ «Ông» đề gió nhà ?

Phật kinh sớm tối tụng e a
Một tháng đôi con đội lốt bà
Theo Phật thì xin đừng cúng nhâm
Dâu tu cho lắm cũng như lòa

Kinh thuộc mà cả hiểu cốc gì
Nếu thông ắt hẳn hết mê sì
Người tu chưa phải như con vẹt
Hiểu rồi, làm theo mới đáng quy

Xin cô hãm bớt «phép» chưa ngoa
Chữi rủa hay gì, họ khỏ đa !
Ế dợ cũng vì cơm áo cả
Đánh người có bữa mắc oan gia

Cho vay nợ lãi lấy vừa thôi
Kẻo bắt người ta chạy hết hơi
Ở cỗ ba năm chưa dứt nợ
Bát cơm đôi lấy bát mồ hôi

Đi tu đâu phải lấy môn bài
Đạo đức nhà cô gợt được ai
Họa có, chẳng qua đôi mự rớm
Phi tiền chuộc tội với Như Lai

PHƯƠNG THƯ

Đùa bác Tú Quẹt

Tha một lá gởi thăm bác Quẹt,
Ít lâu nay, mệt miếc lắm sao ?
Tiếng đàn bỗng bặt tăm hao,
Khiến người yêu mến ra vào ngẩn ngơ.
Hay bác Tú tôn thờ chủ nghĩa :
« Ngậm miệng ngao khả đắt ăn tiền».
Mặc đời xô đẩy, bon chen,
Nịnh trên, hiếp dưới, khôi phiền tâm thân.
Hay bà xã vừa «đàn» một trận,
Bởi hiểu lầm tha thần lôi thôi.
Em Thu, em Cúc, hỏi ôi !
Rút lui đề bác lộng ngôi thế ra...
Hay bởi tại xếp Hồ «độc đoán»,
«Sôn» từng bởi, bác ngán không ham...
Trời sinh ra kiếp con tằm,
Dầu sao thì vẫn ăn thầm nhỏ tơ.
Ngàn xưa «thi sôi» đến giờ,
Buồn, vui, tủi hận, dệt tha ngang phê...

CẢ TIỀU (Bình hòa)

HÌNH ẢNH chiến tranh ở V.N.

(Tiếp theo trang 3)

Hai năm vẫn trước tại những làng mạc lẻ tẻ, dân cư không hề biết tới những sự cố gắng to tát của Chánh phủ Việt nam để bảo vệ an ninh cho họ như thế nào. bây giờ họ mới tới thấy từng đợc phi cơ trực thăng lần đầu đánh dưới Việt cộng hoặc thả xuống bao nhiêu bộ đội rất có kỷ luật.

Cuộc hành quân ở Vĩnh Quới

Một hôm trong cuộc hành vấn bằng trực thăng, đoàn phi cơ vừa cất cánh được một lúc thì chiếc trực thăng của chúng tôi bị trực trặc phải hạ xuống đất. Sau đó chúng tôi phải quay lại Khánh Hưng vì chúng trực thăng đã bay xa quá chẳng tôi không đuổi kịp được. Chúng tôi đương ngồi cạnh nơi hợp thì Thiếu tá Thì Ba Xuyên, là Nguyễn ngọc Thanh tới bảo cho biết là làng Vĩnh Quới cách nơi đây chừng ba chục dặm về phía tây không thấy trả lời trong mấy vô tuyến nữa.

Làng đó có một quận trưởng lắng vùng với một đại đội Bảo an và một ít Dân vệ. Mặt là mấy phát tuyến của bộ không hai là có chuyện bắt trắc xảy ra. Thiếu tá Thanh ngỏ ý muốn nhờ chiếc trực thăng của chúng tôi và một chiếc nữa của Hải quân Hoa Kỳ đi thăm thính xem sao. Đại úy Paul Moreau trong Hải quân Hoa Kỳ bằng lòng đi. Cần một giờ sau chúng tôi đến Vĩnh Quới. Mỗi phi cơ có một tiểu đội của Thiếu tá Thanh. Tôi và Thiếu tá ngồi chiếc phi cơ dẫn đầu do Đại úy Moreau cầm lái. Khi bay trên Vĩnh Quới, một cảnh tượng thì thảm rằng rợn đề điên ta trước mắt chúng tôi.

Làng nầy vừa bị Việt cộng đột kích vào và hiện thời dương bị Cộng phá dốt phá bắn giết. Lúc đầu tôi tới, chúng vẫn còn ở trong làng và chia súng bắn lên phi cơ chúng tôi. Súng máy của trực thăng cũng nhả đạn xuống. Lúc sau bọn Cộng phỉ bỏ chạy tán loạn. Theo sự ước lượng của Đại úy Moreau, thì ít nhất cũng có 200 dân. Nhìn cách trang phục của chúng, thì bọn nầy là bọn Việt cộng chính quy vì chúng đội mũ sắt và đeo bao vải ở lưng.

Khi chúng tôi đang bắn giết ở trong làng thì trực thăng của chúng tôi đến. Cứng vội bỏ chạy. Nhưng chúng tôi không lòng đi được đề cứu những người ở dưới chúng tôi chỉ có 2 tiểu đội trong khi chúng đông có hàng chục đại đội. Khi quận cứu viện đến nơi thì đã quá muộn rồi. Tôi tới thăm Vĩnh Quới và được chứng kiến cuộc tàn sát ghê gớm của Việt cộng. Quận cứu viện tới chỉ bắt được có một tù binh. 1 người dân bị đồng vai thầy thuốc cho bọn Cộng phỉ.

Cuộc lùng bắt Việt cộng tại Vĩnh Lợi

Bốn ngày sau tôi tham dự một cuộc lùng bắt Việt Cộng bằng trực thăng cơ. Có tin mật báo rằng một số Việt cộngchính quy lên lút về khu vực Vĩnh Lợi để lâm cố vấn cho quânđu kích địa phương. Chúng tôibay tới khu vực chỉ định. Qua một cảnh đồng ka chúng tôi bỗng thông thấy một bọn người đi trên bờ đê mà không mangđụng cụ canh tác.

Khi thấy phi cơ tới, thì chúng bỏ chạy trốn cả vào bụi cây ở vườn làng, và bắn lên phi cơ. Duy có một tên cố chạy qua cánh đồng. Đại tá Claph chỉ huy đội trực thăng kêu to rằng : « Chúng ta phải bắt sống được tên nầy. Đừng ai bắn nó nhé ».

Trong một phút sau đội trực thăng đã vây quanh lấy hắn và bắt sống được hắn một cách dễ dàng. Trong cái túi đeo đựng sau của hắn, chúng tôi bắt được nhiều tài liệu cho biết hắn là tay chủ huy đu kích.

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M

Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng

154A Đại lộ Hiền Vương — Saigon

Chỉ chuyên chế dạy 1 năm Kế Toán, Hiện trường : G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn mỗi khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm vinh viễn về kỹ thuật chuyên môn.

2 Lớp mới | 1 học sáng 2-1-1963 | 1 học tối 2-1-1963

Bản trường có mở phòng riêng nhận giải khổ trao hợp phân cho các chánh thương, các Công Ty và nhận giải thiệu những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn.

Những việc gây kinh ngạc ở An Giê Ri

(Tiếp theo trang 3)

Bước vào con đường thân Tây Phương

Tuy nhiên tình trạng kinh tế hiện hai của An giê ri vẫn đang nguy kịch. Ông Khidder, tổng bí thư Văn phòng chánh trị, cho biết sắng xứ An giê ri có 5 triệu người thất nghiệp. Trong 1 xứ chỉ có 10 triệu dân mà đã có 5 triệu người thất nghiệp, như vậy là hầu hết những người thanh niên đều không có việc làm. Tuyên ngôn của ông Ben Bella cũng chưng phải chết đói, mặc dù ruộng vườn và các nhà máy vẫn còn đó. Hiện nay, chánh phủ cũng không có tiền bạc để tự nuôi, — vì chưa thể tổ chức lại việc thâu thuế. — mà đầu có tổ chức cũng không thâu được gì, vì đến chẳng hết tiền. Hiện nay, theo thói quen trước, Pháp vẫn chịu mọi phí khoản về lương công chức và quân đội, nhưng đến hết tháng nầy, thì Angiê Ri phải gánh chịu lấy». Vậy là cả một tình trạng nguy kịch đưa tới cho chánh quyền Ben Bella...

Ông Ben Bella sẽ giải quyết cách nào ? Nếu nước An giê Ri lập chánh sách thân Nga,hay trung lập tích cực, hay nâm hẳn trong thế giới Á Rập, thì sẽ là một An giê Ri chết. Chỉ còn có một cách để cứu An giêRi đó là *tiến của Thế giới Tự do... trong đó có Pháp-Mỹ.*

Trước Quốc hội, ông Ben Bella đã long trọng tuyên ngôn tôn trọng hiệp ước Evian đến cùng. Ông *yêu cầu Pháp tiếp tục bảo bản nền An giê ri, và đừng ai Thế trường chung Âu châu mà bỏ rơi An giê ri.* Ngay bấy tuần trên có các bạn khôn phải thương dùm những nạn nhân bị cướp.

Hơn nữa lấy được tiền của ngân hàng đầu có phải là đề Nếu các bạn còn nghi ngờ thì xin các bạn thử viết chi phiếu không tiền bảo chứng mà coi. Nhà ngân hàng ở đâu cũng vậy thôi !

Bốn ngày mù lòa, bốn ngày nhơn cơ thoải mái. Nhưng rồi tỉ lệ nhân mã 4 bức tường cũng ngán, nhân mã những «hun» thần Smog bay lai rai, tâm thần ai nấy cũng đều đã đi tới chỗ bực mình quá đề thì Smog từ từ kéo nhau ra đi không tiếng, không kèn, và sử khi trong Anh vẫn chưa đủ can đảm mời rõ là Smog tan thật hay tan bớn.

Cảnh vật sau trận SMOG đẹp vô cùng tận. Bầu trời trông có vẻ quang đãng xanh tươi hẳn lên, nhà cửa cảnh vật trông sáng rỡ đẹp hẳt lên.Cảnh sự sống và tinh hay có gì đâm nhầm vào chưa không vì một lý do gì mà xảy ra được nữa.

Năm nay tỷ lượng của ngày lưu hoàng ở trong SMOG có phần kém hơn năm 1952 do đó số nạn nhân chết vì Smog năm nay lên tới đúng 166 người. Smog ra đi để lại 500 người năm nhà thương điên tự cộng với đó vài chục ngàn bố phối ho long người lên. Rút kinh nghiệm Smog 1962 năm, năm Smog một lần trong đời người qui là đầy đủ lắm, chớ nên luôn độ vài ba lần nữa thì quả là đi... đứt

Buổi nói chuyện của đại sứ Ngô đình Luyện

Ngày 6-12 vừa qua như chương trình đã đinhThe Allied Circle (Hội Đồng Minh) có mời đại sứ Ngô đình Luyện nói chuyện về Việt Nam ở trụ sở của Hội.

Đề tài của buổi nói chuyện là «Việt nam đối diện vớiCộng sản chủ nghĩa». Chủ tịch buổi họp là Sir Hugh Stephenson, cựu đại sứ Anh ở Việt nam.

Mặc dầu là nạn nhân của Smog, buổi họp này đã có tới trên 50 người tới dự. Trong số quan khách người ta nhận thấy có ông bà đại sứ Nhật,bà huấn tước Moyce, huấn tước Dudley Gordon, một số nghị sĩ Anh giao sư P.J. Honeyw...

Bằng tiếng Anh, đại sứ Ngô đình Luyện đã trình bày cho cử tọa biết chiến tranh ở Việt Nam hiện tình là một thể chiến của cuộc ngoại Cộng sản, cũng cuộc chiến đấu chống Cộng ở Việt Nam, lý do lập ấp chiến lược vv... Sau đó cử tọa có đặt câu hỏi cho phái viên về việc xây ấp chiến lược và có 2, 3 cử tọa đưa ra một vài thắc mắc. Tất cả những thắc mắc nầy đều được đại sứ giải thích.

Buổi nói chuyện do đồ kéo dài tới 11 giờ đêm. Quan khách ra về trong một bầu không khí vui vẻ và khoái dấy đấc

CHÁ CÁ THĂNG-LONG

20 Phan thanh Giản Bảy-Hiền SAIGON

BẠCH ĐỐI !!!

Muốn tại các chứng Bạch Đối (bạc hà) mới nhất hoặc kinh nên phòng thế gây cm. kém ăn mất ngủ, hồi hộp chóng mặt, đau lưng nhức mỏi. Mười Bửu dường Tử Công nên uống :

NỮ ĐỐI HOÀN

Phương thuốc 30 năm kinh nghiệm của nhà thuốc :

TRƯỜNG-SƠN, 380/18 Công-Lý Saigon.

K.N. 340 — 28-8-62

Lá thư Luân-Đôn

(Tiếp theo trang 3)

ở vẫn là sự rất thường. Mặc tới cũng thông thả đến 9 giờ sáng mới mọc và tới 3giờ là đã lặn luôn đánh rụp một đêm.

Lẽ cố nhiên SMOG là một cơ hội để các tay anh, chị Ăng Lê giở trò loạn xạ nữa. Bởi thế mới có thêm một tin nữa đã là *tiên của Thế giới Tự do... trong đó có Pháp-Mỹ.* (tiếp). Suốt trong 4 năm vừa nhiều vụ cướp thường xuất thì tạm coi là tạo bạo còn ngày đó thì coi là xảy ra một cách ngon lành. Tổng số tiền của 6 vụ cướp ở riêng Luân Đôn là vào khoảng 50 triệu bạc V.N.Phần nhiều là những nhà ngân hàng bị cướp thành ra các bạn khôn phải thương dùm những nạn nhân bị cướp.

Hơn nữa lấy được tiền của ngân hàng đầu có phải là đề Nếu các bạn còn nghi ngờ thì xin các bạn thử viết chi phiếu không tiền bảo chứng mà coi. Nhà ngân hàng ở đâu cũng vậy thôi !

Bốn ngày mù lòa, bốn ngày nhơn cơ thoải mái. Nhưng rồi tỉ lệ nhân mã 4 bức tường cũng ngán, nhân mã những «hun» thần Smog bay lai rai, tâm thần ai nấy cũng đều đã đi tới chỗ bực mình quá đề thì Smog từ từ kéo nhau ra đi không tiếng, không kèn, và sử khi trong Anh vẫn chưa đủ can đảm mời rõ là Smog tan thật hay tan bớn.

Cảnh vật sau trận SMOG đẹp vô cùng tận. Bầu trời trông có vẻ quang đãng xanh tươi hẳn lên, nhà cửa cảnh vật trông sáng rỡ đẹp hẳt lên.Cảnh sự sống và tinh hay có gì đâm nhầm vào chưa không vì một lý do gì mà xảy ra được nữa.

Năm nay tỷ lượng của ngày lưu hoàng ở trong SMOG có phần kém hơn năm 1952 do đó số nạn nhân chết vì Smog năm nay lên tới đúng 166 người. Smog ra đi để lại 500 người năm nhà thương điên tự cộng với đó vài chục ngàn bố phối ho long người lên. Rút kinh nghiệm Smog 1962 năm, năm Smog một lần trong đời người qui là đầy đủ lắm, chớ nên luôn độ vài ba lần nữa thì quả là đi... đứt

Buổi nói chuyện của đại sứ Ngô đình Luyện

Ngày 6-12 vừa qua như chương trình đã đinhThe Allied Circle (Hội Đồng Minh) có mời đại sứ Ngô đình Luyện nói chuyện về Việt Nam ở trụ sở của Hội.

Đề tài của buổi nói chuyện là «Việt nam đối diện vớiCộng sản chủ nghĩa». Chủ tịch buổi họp là Sir Hugh Stephenson, cựu đại sứ Anh ở Việt nam.

Mặc dầu là nạn nhân của Smog, buổi họp này đã có tới trên 50 người tới dự. Trong số quan khách người ta nhận thấy có ông bà đại sứ Nhật,bà huấn tước Moyce, huấn tước Dudley Gordon, một số nghị sĩ Anh giao sư P.J. Honeyw...

Bằng tiếng Anh, đại sứ Ngô đình Luyện đã trình bày cho cử tọa biết chiến tranh ở Việt Nam hiện tình là một thể chiến của cuộc ngoại Cộng sản, cũng cuộc chiến đấu chống Cộng ở Việt Nam, lý do lập ấp chiến lược vv... Sau đó cử tọa có đặt câu hỏi cho phái viên về việc xây ấp chiến lược và có 2, 3 cử tọa đưa ra một vài thắc mắc. Tất cả những thắc mắc nầy đều được đại sứ giải thích.

Buổi nói chuyện do đồ kéo dài tới 11 giờ đêm. Quan khách ra về trong một bầu không khí vui vẻ và khoái dấy đấc

PHÁT HÀNH KHẮP NƠI

Biểu Nhất Lãm Văn Học Cận Đại
Biên khảo của THANH LÃNG — 40đ.

Mưa Đêm Cuối Năm
Truyện ngắn thời đại của VÕ PHIẾN — 22đ.

Quan Điểm và Mấy Vấn đề Văn Hóa
Tiểu luận của PHẠM VIỆT TUYỀN — 50đ.

Hoàng Lê Nhất Thống Chí
Nguyễn tác của Ngô thời Chí, bản dịch của NGÔ TẤT TỐ — 55đ.

Dì Mơ
Truyện dài của ĐỖ THỨC VINH — 40đ.

Trước Vành Móng Ngựa
Phóng sự của HOÀNG ĐẠO — 40đ.

Liêu Trai Chí Dị
Nguyên tác của Bồ tùng Linh bản dịch của NGUYỄN HOẠT — 40đ.

Luận Lý Chức Nghiệp
Biên khảo của NGUYỄN GIA TƯỜNG — 20đ.

Dòng Sông Định Mệnh
Truyện dài của DOÃN QUỐC SỸ — 22đ.

Người Xưa
của TRẦN ĐÌNH KHẢI, giải thưởng Văn chương 1957 — 40đ.

Mười Điều Tâm Niệm
Tiểu luận của HOÀNG ĐẠO — 12đ.

Kim Tiền
Kịch của VI HUYỀN ĐẮC, giải thưởng Tự Lực Văn Đoàn — 20đ.

Anh Hoa
Tập thơ đầu tay của PHẠM MẠNH VIỆN, giải thưởng thi ca N. 57 — 20đ.

Giai Nhân và Chân Lý
Tiểu thuyết của LÃ VĂN THU, tựa của Phan ưu Kg — 40đ.

Từ Tình Văn đến Con Người
Biên khảo sư khoa học của NGUYỄN TUÂN — 40đ.

Nhập Đồ Thanh
Kịch thơ lịch sử của HOÀNG LY — 20đ.

Bùn Lầy Nước Đọng
của HOÀNG ĐẠO, cuốn sách đã bị tịch thu khi xuất bản lần thứ nhất — 20đ.

Nhạc Sỹ Danh Tiếng Hiện Đại
của LÊ HOÀNG LONG, cuốn sách phê bình âm nhạc đầu tiên tại VN. — 40đ.

Phương Đình Dư Địa chí
của NGÔ-MẠNH-NGHINH — 40đ.

Ác mộng
truyện dài của NGÔ-XUÂN-PHỤNG — 25đ.

Nhật Bản Sử Lược
của Châm Vũ NGUYỄN-VĂN-TÂN — 60đ.

Những lối thông thường trong Thuật Viết Văn
của NGUYỄN VĂN HẦU — 40đ.

CƠ SỞ BÁO CHÍ VÀ XUẤT BẢN TỰ DO
Giám-đốc: PHẠM-VIỆT-TUYỀN

Chương trình phát thanh *Giáng Sinh*

THỨ BA 25-12

Cấp nhực thường lệ (tin tức, v.v...) như có và có các mục đặc biệt sau:
6g 45 : Phát triển Thể dục Điệp Thăng Bình.
7g,15 : Chương trình Công Dân Vụ (đặc biệt).
7g,45 : Truyền thanh bài giảng của Cha Bà Trần Giang Chúa Cứu Thế.
8g05 : Thánh ca bốn phương thanh thanh
8g10 : Chương trình dành cho Nhà Thờ Nga Sô
9g05 : Hoàng và Nhà Thờ thăm lặng ở Bắc phần.
10g05 : Chương trình dành cho Chi đoàn Trung học Thánh Thomas
10g40 : Bình luận : Cộng sản và Tôn giáo.
11g 40 : Tân nhạc : Ban Vũ Chiến (đặc biệt).
12g -12,05 : Mực cầu chuyện vui ngày Giáng sinh.
13g. : Chương trình dành cho Nhà Thờ Cho quân.
15g. : Truyền thanh mở mắt Kiến thiết.
16g20 : Tân nhạc : Ban Hợp xướng (đặc biệt).
18g00 : Nguồn sống mới.
18g25 : Tân nhạc : Ban Hoàng Tương (đặc biệt).
20g00 : Phóng sự : Lễ Giáng sinh tại Tòa đô.
20g10 — 20g55: «Xây dựng một Xã hội trên tình thương đã chống lại Cộng sản bạo tàn»
20g45 : Tân nhạc : Ban Hải sơn (đặc biệt).
21,40 — Trước đèn đọc sách (chương trình đặc biệt).
22g15 Đêng Tây Thi Tuyển (chương trình đặc biệt):
22g50 — Câu chuyện cùng đồng bào Miền Bắc nhân dịp Giáng Sinh
23g10 — Tân nhạc giao cảm : Ban Lý Tao (đặc biệt).

SỞI ĐẬU (*Ban Trái*)

Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành

Nhà thuốc **THANH-XA**

Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon. Cứu trên 2 con rồi. Đem rất nơi mua uống thuốc số 34. Gốc bệnh còn lại, hay sinh chứng nay tật khác uống thuốc số 35.

Đại lý :
Nhatrang : 5 Nguyễn Hoàng.
Hué : 18 Mai thúc Loan.
Dalat : 3 Duy Tân.
Danang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quinhon : 43, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-8-62.

** Người nào vậy nhà, cũng nên kí hoạt Tuổi dùng khi, mà bất-hoạt nông-cạ. Nghệ thường thì công đi cấp, Tâm thời thì công cần đã khi ra chiến trường, đời sống nó: chung nên là đời sống thanh đạm và nghèo nàn của cần bần nông dân ?*

Các bạn trẻ nam nữ, ở thành phố cũng như tại các ấp chiến lược, muốn biết tính thần của nhà trẻ Nhật ngày xưa, muốn biết ý nghĩa của những phim ảnh Nhật bản bây giờ, cần đọc :

Nhật Bản Sử Lược

(tập II) của CHÂM VŨ Nguyễn văn Tân,

Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do ấn hành. Sách soạn công phu, dày 330 trang, giá : 60đ.00.

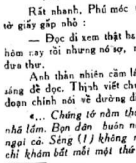
KHI CẦN : XUẤT NGOẠI ! ĐÁM CƯỚI ! ĐÁM TIỆC !

Đều may quần áo nhà PHẠM - HIẾU

175c Lê văn Duyệt Saigon

Nơi đây : Hàng cô đủ loại; kỹ thuật bảo đảm; công việc nhanh chóng; giá phải chăng; quý khách lưu ý.

CHÚ NHÂN KÍNH MỜI



PLUG EXCITER

NHÀ GẮN BÁT ĐỘI-01 BACH-TU
(1) Máy chém đa và bắc. (2) Bắt bao xăng 20K.
(3) Tắm nhà-nước... 10K. (4) Bắt khói.....10K.
(Tắt cả xe xăng, máy xăng đều được.)
Tổng đại lý: DÀ-NẴNG TRADING Co.
PTH-HUE 100 Bạc 18-Quang-Trung CHOLON.
PHÁT HÀNH: HOÀI-DÀ-Hoàitàu 70 Kg. Lực-Tinh CHOLON.
NONG-PHUOC 85c Bg. Ng.-Du-Trinh SAIGON.

THẢO LUẬN VỀ « BẰNG CẤP VÀ CUỘC ĐỜI »

MỤC-ĐÍCH CÁI HỌC THỰC TẾ NGÀY NAY ?

(Đề góp ý kiến với bạn Nguyễn đức Cung)

• Mục đích của cái học thực tế ngày nay chung quy cũng không ngoài ba lẽ : tình, tiền và tài, nhưng phải hiểu nó với một nghĩa đúng đắn.

Ý kiến của LÊ TRỌNG UYÊN (sinh viên Luật)

Tuy thì thế nhưng những gì góp ý kiến cùng các bạn, nhất là với bạn Nguyễn đức Chung trong mục «thảo luận về bằng cấp và cuộc đời» tôi xin đưa ra vài nhận xét nhỏ nhặt, tuy không đúng với toàn thể mọi người, nhưng đó tôn rằng cũng sẽ có thể đúng với 1 số nào.

Trước hết tôi xin định nghĩa mục đích gì ? Mục đích theo tôi, không bắt buộc phải là những gì xa xôi, khó đạt tới. Nó chỉ là cái đích ta đặt ra để tiến tới.

Thì dụ : trước khi đi qua ngành luật, tôi đã dự định sẽ học để lấy được cái bằng cử nhân hay tiến sĩ vì cái bằng đó chính là cái đích mà thì tiên tôi, chứ không ai có thể bắt tôi phải đợi đến cái đích sẽ trở nên một luật gia nổi tiếng trên thế giới. Như vậy rất có thể không thể đạt được mục đích là cái ra (tôi không thể đó nổi cử nhân hay tiến sĩ). Nhưng, cũng rất có thể tôi vượt qua cả cái mục đích đó nữa (không những đó lại còn trở nên 1 luật gia nổi tiếng).

Nếu hiểu « mục đích » theo nghĩa đó, tôi không đồng ý với bạn Cung là « người đi học » không hiểu rõ mục đích, vì như bạn đã viết « người đi học » tìm tiền, địa vị, đời sống vật chất cho sung túc hơn hiện tại. Những thứ đó hà không phải là mục đích của « người đi học » sao ??? Theo thiển ý, bạn kết luận như vậy tôi e có bơi vội vàng, nếu không muốn nói là hơi hẹp hòi ! Nếu bạn suy nghĩ kỹ hơn, có lẽ bạn cũng sẽ đồng ý với tôi là :

Người đi học nói riêng và con người nói chung hoạt động để cùng tiền tới mục, hoặc hai, hoặc ca ba mục đích đó là mục đích mà tôi gọi là « Tam T. » (tình, tiền, tài).

— Tình (1) mà tôi nói đây không phải là tình của người đàn bà đối với người đàn ông, của người con trai đối với người con gái mà thôi. Chữ tình đây xin hiểu theo nghĩa rộng là mọi tình cảm phát xuất từ con người, như tình cảm tử, tình bè bạn v v... lẽ dĩ nhiên nó không phải là tình yêu. Tôi không phủ nhận « ít tình » có mãnh lực thúc đẩy con người hoạt động một cách mạnh mẽ.

Nhưng theo tôi còn biết bao phải chăng khác cùng là động cơ thúc đẩy con người làm việc. Đó là ta chưa nói tới cái hại của ái tình không phải là không có. Thì dụ : Hai cô cậu yêu nhau, mơ mộng, luôn luôn vui vẻ cho «tình» một ngày một nẩy nở thêm như bắc lửa vườn lo vun tưới cho cây ngày một tươi tốt hơn, thì lo gì những hoạt động của đôi trai gái đó ngừng trễ. Nếu đôi trai gái đó lại học hành để thi cử thì lo gì mà không trượt.

Mà lại kỳ lắc nữa nó còn nhớ, cách đây mấy năm tôi bắt 1 người bạn học bên «khoa học».

— Cau đi học có mục đích gì không ?

Không nghĩ ngợi anh đáp :

— Mục đích quan gì ? « học để mà học thôi ».

Tôi hỏi tiếp.

— Sao mỗi khi thi cử tôi cậu « gạo dữ » thế ?

Anh bẩu mỗi trả lời.

— Cha mẹ cho đi học thì phải có học cho đỏ, đỡ xấu hổ với bạn bè chứ.

Tôi vặn lại :

— Thế là cậu đi học có mục đích rồi, trước là để cho cha mẹ sung lòng sau là để thỏa mãn lòng tự ái, để được bạn bè khen ngợi « thì đâu để đây » !

Không dợi tôi nói hết, anh vỗ vai tôi :

— Thế mà từ trước đến nay mình cứ bảo là đi học không mục đích mới chết chứ !

Mọi lần khác mọi người bạn tâm sự với tôi :

« Đây Uyên ơi ! Mình học hành quá, thế mà thi cử cứ trượt hoài, thầy mà chán. Nghĩ đến thăng Đ ngày hai buổi vác chiếc xe đạp cọc cạch đi lảm, kiếm thăng ngọt nghét hai ngàn bạc vừa tiền xăi vừa giúp đỡ mình đi học, lại chán hơn nữa. Nhiều lần mình bảo nó để mình đi lảm thì nó cười mà bảo :

(*Xem tiếp trang 2*)

Tôi đi nghe xử vụ án Cầm Nhung

(*Tiếp theo trang 4*)

Hôm nay người ta bàn tán nhiều tới hình phạt. Người ta nói tòa sẽ phạt nặng lắm vì một bên ý mình là những bà lớn, một bên là kẻ thân cô thế yếu ớt. Mà ta thật cứ nói đến bà lớn ông lớn ra tòa thì đông bão tiếng ba phát nặng mặc dầu mọi người đều hiểu rằng trước tòa thì ai cũng như ai. Nhưng cũng có người có mắt cũng Quởn nên hăng lắm, họ nói là cướp những người ta thế đáng kiếp. Mau đầm lo không hiểu vợ mình ở nhà có hàng thế không. Những người thương xót cô Cầm Nhung thì lại cảm giận các tòa Trước và Tam, họ mong tòa phạt thật nặng, nặng đến không phải để làm gương cho kẻ khác mà để cho họ hả giận cho ! chẳng lẽ tòa phạt cho những người thương Cầm Nhung hả giận.

Một vài vị luật sư tin tưởng rằng các thân chủ của họ là bà Tâm và bà Thức sẽ được tòa tha bổng, chỉ thế mà họ không bàn dự liệu trường hợp mà bà Tâm và bà Thức phải những người đã có tội, để nói lên tâm trạng người đàn bà nữ sức mà xin tòa khoan hồng, các vị đó chỉ xin tòa tha bổng mà thôi. Chắc là luật sư nắm luật trong tay nên mới có thể nghĩ thế được !

Tôi vào phòng xử thì vừa nghe ông luật sư đang cãi, nói đến tên Nam Hưng mà theo hồ sơ là chánh phạm, và các bị can ngồi đây chỉ là đồng lõa.

Hỏi ra mới biết tên Nam Hưng hiện còn trốn tránh chưa bắt được nên hôm nay tòa chưa xử. Hôm nay tòa chỉ xử các đồng lõa mà thôi chứ chưa xử chánh phạm. Nhưng hồi nào đến giờ biết bao nhiêu lần, báo đăng tin tòa vẫn xử vắng mặt can phạm thì tại sao trong vụ này tòa không xử vắng mặt can phạm Nam Hưng.

Hỏi ông bạn luật sư sắp mặt cấp trên của chúng nó và hỏi thăm dường về Hà nội thì tớ không thích nói. Mà ở mãi đây thì nó cằng có việc gì cả.

— Nghe là cậu định đi theo Thịnh chứ gì !

— Ừ, đi sang bên kia may ra có cái mới. Nếu chưa có mới thì sẽ làm ra cái mới. Và trước hết là sống đã.

Đoạn anh nhìn thẳng vào mặt bạn và hỏi :

— Con cậu ?

Phủ cười rất tự nhiên :

— Tớ chưa chịu bỏ cuộc như các cậu. Bên cạnh tớ, chung quanh tớ, vẫn có nhiều người muốn chiến đấu. Tớ có bổn phận phải giúp họ, cùng với họ và vì họ mà tiếp tục chiến đấu.

Hiểu nhìn xoi mói vào mặt bạn :

— Chứ không phải vì lão về ?

Phủ vẫn cười tươi :

— Lão Vệ thì có nghĩa lý quái gì với tớ ! Việc gì mà cậu cứ phải lôi cả nhân lão ra để khích tớ. Giữa các cấu với tớ, chúng mình có tình đồng đội với nhau như thế nào thì tớ với những anh em Thanh niên quân và Quốc dân quân kia cũng gần bó như thế.

Lòng nhiệt thành của bạn làm cho anh thở dài. Anh nhìn xuống nói nho nhỏ :

— Thua rồi. Chúng mình thua rồi. Mất hết đất, cạn hết lương, tin hết quân. Không có hy vọng thắng chiến nữa thì bỏ hết giới là hơn.

(*Mai tiếp*)

XUỐNG ẤP

(*Kỳ 19*)

Ký sự của **VŨ-BÌNH**

Chuyện ngày mai thì để ngày mai...

Đêm nay Đoàn ngủ trong đồn. Xếp chỗ ngủ như sau : Hai cô bán quán sự, kế chị Hai, kế ông Trưởng đoàn, kế... kế... Câu chuyện mạn đàm của đoàn là khuyên hai cô và chị Hai ban đêm đi coi chừng chúng ở đồn... cầm lên. Lại dặn thêm rằng nên để đặt vũ ma, bắn bay nếu cần thì vào quân lốc nửa đêm. Ay ! Sinh hoạt chung quanh đề tài ấy mà thích thú, mà cười ngửa nghiêng với nhau. Nhưng đến lúc ngủ thì hình như ở có trằn... tự.

Sáng.

Chợ nay là chợ N.T. Hôi khăng chiến thì không có nhà chợ, người ta xếp hàng theo lối mua bán tập nập đến khoảng 8 hay 9 giờ mới hết người mua. Lúc máy bay Pháp nếm bom bắn phá thì chợ họp từ chiều tối đến 19 hay 20 giờ. Nay thì có nhà chợ theo chương trình phát triển công đồng và kiến trúc ấp chiến lược. Nhưng người họp chợ hôm nay chỉ có 5. Ba người bán rau cả bán cho máy cô gáo thầy giáo đủ phương đã hết hàng, ta về rồi. Còn nai, mọt bán cá tràng, 1 bán xôi và bắp. Ông cán bộ qua chợ mua được một ghim khoai lang và một gói bắp thì hết. Ông khác, cán bộ Công dân vụ qua cầu nài được một nón gao. Các ông đến nhà cô Út, nhân viên y tế nương thăm nhờ nấu cơm.

Đoàn tập hợp đề đi qua ấp T.H Tiểu đội Dân vệ nai nịt vải, vát dao dầy lưng quảysúng đi theo lũa địch hay bộ vệ cho Đoàn không tốt.

Dân dắt theo lộ cố nhiều vườn cam, vườn quít và chủ, vì chủ nó đã bỏ Việt, cũng cơ-hồ bách lăng đi theo chúng. Không biết sao mà bọ la lùng đại dọt như thế. Tiếc Việt cộng trốn lui trốn nhũi, ăn cái quái gì mà chưa vẽ !

Chúng tôi đầy bọ sẽ sáng cam mất bọ ra chớ chẳng không.

Đoàn công tác tập trung hết lại tại nhà một đồng bào ở ấp T.H. nơi có bàn ghế tròn rải đo ông Trưởng ấp hướng dẫn. Theo sự phân công thì hai cô bán quán sự «ở nhà» về bàn đề ấp. Chị hai đi tiếp xúc với dân. Các cán bộ khác chia nhau đi từng xóm vừa làm công tác thanh lọc hàng ngũ vừa huấn luyện cách trồng Kẽm gai, rào tre sắm cột cờ, làm khẩu hiệu, sổ nhà v.v.

Việc làm ở vùng này cứ hành từng nhà, chớ không đánh mô tập trung đây chúng như ở các nơi khác. Cố lẽ vì phải lấy chân sở đề lập danh sách chung... nên các việc khác được gọi theo một trật.

Đặc biệt: việc mua sắm kẽm gai thì giao cho đồn chống xuất tiền mua lấy đề làm cho phần mỗi người. Cần bộ cũ! huấn luyện cách thực mà thôi Còn tre thì phải bắt đầu làm ngày hôm nay.

Cam bộ trực tiếp đây cách gài tại chỗ vì vòng dai ấp nây đã đắp đất xong rồi.

Toán cán bộ đay làm rào xăng ra đồng. Đi theo vòng dai vì đồng bào đã vác tre về cây ra đây đăng làm rồi. Đề là những đồng bào đã khai nhân số gia đình.

Một ông già, nhà ở giữa xóm có vẻ hăng hái và vẻ Nhưng sau khi nghe giảng về cách làm rào kẽm gai và thấy tre xong thì ông bỏi :

— Cái tre này nó mau mục lắm. Nếu nó hư rồi mình có nên làm lại hay không, mấy ông ?

Cán bộ đáp :

— Cái thứ gì cũng vậy. Làm để chiến đấu mà ông. Cho nên phải cố gắng thì phải làm lại cho kịp thời. Cộc chiến đấu chống cộng sản này thì có thể kéo dài, mình phải chuẩn bị tinh thần trường kỳ, chớ đừng có tính một vài tháng nữa thì hết Cộng sản.

Tính vậy, rủi khi qua vài tháng mà chưa hoàn toàn thì tháng lợi thì lại dân ta chân nan, sợ tinh thần chiến đấu cho tự do, cho cân lao, cho nhân vị. Ông thấy rõ cái ý nghĩa cao rã và toàn diện của mình chưa ?

— Dạ ! Hiểu rồi ! Nhưng tre và cay ở đâu mà làm nữa. Tre lúc nay lên gần vườn vít khó làm. Có làm lại thì làm kém gai hết trợi chớ tre cơ bản hết rồi. Nữa mấy ông có cho nên làm lại không.

— Thôi ! Đi làm đi ông ơi

Chuyện ngày mai thì để ngày mai.

(*Mai tiếp*)

** Chẳng tại rất hoan nghênh ông Nguyễn văn Tân đã không nữ khác nhạc xuất bản Nhật Bản Sử Lược, khỏi sự giới thiệu lịch sử Nhật Bản cho học giả Việt Nam. Vì vậy cũng ấy không những sẽ hợp với nhu cầu thời đại, mà lại là mở kỗ hoạch đầu tiên trực tiếp, cần cứ vào sử sách Nhật Bản mà soạn ra... •*

Trên đây là ý kiến của học giả CHEN.CHING-HO. đã từng tới giảng dạy tại Saigon Đại Học Văn Khoa Saigon và Huế trong mấy năm gần đây, nhận xét về bộ :

NHẬT BẢN SỬ LƯỢC

Cơ sở Báo chí và Xuất bản Tự Do vừa mới ấn hành cuốn thứ hai trong bộ sách nói trên, dày 330 trang, giá bán : 60$00.

THUỐC **TRỊ GAN** QUANG-AN-HOA (số 1)

TRÍ : Đau gan, yếu gan, yếu mật, tiêu hóa kém, mất ngủ, ngứa, nhi mà đay, nhi mục ở mặt, ăn chậm tiêu và khó hết bình, nên bổi bổ gan, dùng thuốc

BỔ GAN QUANG-AN-HÒA (số 2)

TỔNG PHÁT HÀNH : nhà thuốc QUANG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán khắp nơi)
K.N. số 200 ngày 31-7-62

Khi mang thai nghén, đề giảm qui bà đây đủ sức khoẻ
Qui bà hãy dùng thuốc :

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUANG AN HÒA

Hiệu nghiệm đề. Bổ huyết dưỡng thai, ngủ yên khoái khoắn không mệt, thì sanh đề mau mắn, em bé cứng mạnh (Có bán ở các đại lý Việt Hoa) Tổng phát hành LÝ TRÁC nhà thuốc QUANG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. B.Y.T. số 231 ngày 11-7-62

THUỐC BỔ THẬN

CƯỜNG THẬN TINH QUANG-AN-HÒA

TRÍ : đau thận, suy thận, đau lưng, đái đêm, ù tai mờ mắt bắt hoài mỏi mệt, di mộng hoạt tinh, suy yếu cơ thể, ăn ngủ thất thường.
Tổng phát hành : LÝ TRÁC nhà thuốc QUANG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 196 ngày 31-7-62.

BỀ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ

những bịnh

- CÚM
- NHỨC ĐẦU
- CẢM MẠO
- NÓNG LẠNH

luôn luôn nhớ dùng

Cortal

MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN

30/BYT/QPCD. — 1-7-60

AI BỊ BINH SIẾNG ! AI BỊ HO

Dùng thuốc Siếng Ho : QUANG-AN-TIÊN

TRÍ : Các chứng Siếng lâu năm, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho gió, đau cổ khan tiếng, ho nhiều ban đêm mất ngủ, mọi chứng ho của người lớn; nên dùng thuốc CAO-HO QUANG-AN-TIÊN.

Tổng phát hành : Nhà thuốc QUANG AN HÒA
169 Lê văn Duyệt Saigon (Có bán ở các đại lý Việt Hoa)
K.N. số : 570 ngày 8-11-62 và S. 198 ngày 31-7-62.

SỐ 1.081

Hiền hỏi bận vì đã lỡ dở cho Phủ biết sự lo lắng của anh. Nếu anh không xử xoá ngày điều đó. Phủ sẽ đi hỏi vòng lên và có thể gây ra chuyện không hay. Anh nói :

— Vấn biết thế, nhưng thường chỉ có cậu là hay đến thăm các ông ấy. Mà như thế cũng chẳng có gì đáng để ý thật.

Phủ vừa nhặt viên kẹo nửa vừa nói :

— Cậu hay lo vớ lo vẩn. Ăn đi, không thì tớ nuốt hết bây giờ.

Cung bắt chước hắn, anh nhặt hai viên kẹo bỏ vào miệng. Phủ bỗng nói :

— Còn nhiều chuyện lạ nữa.

Phủ đóng lên như vậy để dọi anh hỏi. Nhưng anh cứ tỉ tỉ nhấm kẹo bởi với cà phê. Với Phủ thì không cần hỏi và tự nó sẽ phải khai. Phủ có vẻ nên nóng :

— Này, còn nhiều chuyện lạ, cậu cả muốn nghe không ?

— Ừ.

— Có thư của Thịnh gởi về cho chúng mình.

— Nói đi.

Rất nhanh. Phủ móc trong túi ngực nên xuống bàn một tờ giấy gấp nhỏ :

— Đọc đi xem thật hay đấu. Nhà thuyền về đã bốn năm hôm rày rồi nhưng nó sợ, nó không dám đi tìm các cậu để đưa thư.

Anh thản nhiên cầm lá thư, giở ra và đưa về phía có ánh sáng để đọc. Thịnh viết chung cho cả bọn. Anh chỉ có ý đến đoạn chính nói về đường đi và cuộc sống bên kia biên giới :

«... *Chúng tôi nhờm thuyền từ đây lên Mạn Hậu nhân nhà lầm. Bọn đến buổi nay lương thiện không có ai đăng ngại cả. Sống (1) không mang đi được đâu ở bên này linh chỉ khám bắt mỗi một thứ ấy thôi. Đã có chỉ thị tước kh! giết người lên nhà song rồi đấu. Từ Mạn Hậu chúng tôi thuê ngựa lên Mông Tự nên cũng chẳng mất một gì, chỉ lau đi qua lên tiền thôi. Ra đến Pi Tse Chai sang xe lửa lên, đề lên Khai Viên tớ cả tưởng như đáp tàu xuống số Hànội...*

«... *Cậu Mạnh lên Cên Minh đã vào làm việc ngay ở nhà thương Calmette rồi ung dung lắm. Mấu cậu khác cũng đã ổn nơi ăn chỗ cả. Riêng tớ cũng phải đi ăn ghẹ ở thăng Vương nào lên đến đây đã ốm nặng. Cậu Mạnh bảo vẫng có lẽ vì cảm lạnh nên bị sưng phổi Tớ lo quá vì buồn quá không biết nó có qua khỏi được không...*

«... *Từ ngày cậu Kiên đi đã có tin gì của nó chưa ? Cô thăng Tòng nữa ? Còn các cậu thì sao ? Còn đợi đến bao giờ mới chuyển nữa ?...*»

Hiền gấp lá thư lại theo nếp rồi và điềm nhiên bỏ vào túi áo mình. Nhìn đến đôi kẹo chỉ thấy lòng đã sạch nhẩn anh lặng lặng uống nốt chú cà phê nguội ngắt cốn lạt. Khủ bần chân hỏi :

— Thế nào ?

Anh nhìn ra khoảng tranh tối tranh sáng và hỏi lại :

— Thế nào cái gì ?

— Có đi không ? Bao giờ mới đi ?

Hiền ngoảnh lại nhìn bạn và đáp :

— Để tớ về đưa thư cho Thịnh cho các cậu ở nhà xem tới bàn một thể.

— Nhưng riêng cậu thì định thế nào ?

— Tớ ấy à ! Còn định gì nữa ! Nếu thả bè trôn về xuôi như cậu Tùng hay vào sáng đi bừa sang tận tuyến Vẹm để tìm hôm trước thì được ông chỉ cho rằng Năm Hưng chưa có lý lịch đầy đủ nên không xử khuyết tịch được và nếu xử khuyết tịch thì phải có trát bắt giam và muốn có trát bắt giam thì phải có lý lịch đầy đủ.

Vốn không biết gì về luật lệ của thủ tục, tôi chỉ nhớ rằng theo ông luật sư đã là phải có lý lịch đầy đủ mới xử khuyết tịch được.

Nhưng cứ nghe mấy ông luật sư cãi thì theo hồ sơ Năm Hưng làm lính tải xế cho ông T. ức, mà làm lính thì cũng như dông bào miền xuống mình bị động viên, ai ai cũng có khai lý lịch đầy đủ, nào là tên cha mẹ, nào là có vợ có con chưa vân... vân... và rõ thật Năm Hưng làm lính tải xế cho ông Thức thì phải có lý lịch đầy đủ và nhưng bản lý lịch này nhà binh họ giữ cũng như bao giờ giữ chứng bản lý lịch của đồng bào đi dọ-g viên để gọi tái ngũ đó thôi. Nếu nhà binh không có lý lịch thì Năm Hưng không phải làm lính rồi. Và lại làm lính khi cứ vào giữ một nhiệm vụ gì cũng phải có giấy tờ như làm tài xế cho ông Thức thì cũng phải có giấy. Vậy thì cớ hồ nhà binh thiếu rõ lý lịch của Năm Hưng và đã có thể xử vắng mặt được Mà sao không thấy ai nói xin tòa đình lại để làm thủ tục xử vắng mặt Năm Hưng.

Hay là lý lịch đi lính khác với lý lịch ở Tòa.

Chả khó quá ! phen này, không khéo phải đi học luật mới được.

Từ hai hôm rồi mà đầu óc tôi cứ không yên nổ cứ lăn sao lấy hết chuyện này đến chuyện khác không sao giải quyết nổi.

Trơ sầm tối rồi. Thôi đi vậy, mai nay về lỏi với lão đây.

HỒ LẠC MINH

KHÓI SÔNG

Truyện dài của **LY - THẮNG**

(1) Sống Bằng

Tự Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

CHÚA NHỰT 23-12-1962

Từ : 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau

B.S. Từ Uyên 420, đại-lộ Đông Khánh — Cholon

Nguyễn-trọng-Thiện 40, đường Cao-Thắng Saigon

Dương-đình-Tuấn 371A, đường Hai bà Trưng Saigon

THỨ HAI 24-12-1962

TRƯA : 13 g. đến 13 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Nguyễn-tuấn-Phát 360 đại-lộ Lý-thái-Tổ — Cholon

Nguyễn-ngọc-Duyên 164, đường Hiền-Vương Saigon

Đỗ-Khải 240, đường Đề-Thám — Saigon

Đặng-nguyên-Chung 160, đại-lộ Khổng-Tử — Cholon

✱ **Hai nhân viên tổ chức chủ nhân Quốc tế tới Saigon.** — SAIGON.— Ông Gullmar Bergenstrom, Phó Chủ tịch Tổ chức Chủ nhân Quốc tế, nhân viên Ban Quản trị 13 chức Quốc tế Lao động, và ông Raphael Lagasse, Tổng Thư ký 13 chức Quốc tế Lao động đã tới Tân gia ba rồi Saigon trưa 21-12.

Ra đón các vị này tại phi trường Tân Sơn Nhất, có ông Trần văn Lộc, Hội trưởng phòng Thương Mại Saigon đồng thời là Chủ tịch Liên đoàn các chủ nhân Việt Nam, Phan Ba Thúc Chủ tịch và Lê văn Đã Tổng thư ký Hiệp hội chủ nhân Việt Nam, Hai ông Gullmar Bergenstrom và Raphael Lagasse vừa tham dự Hội nghị 13 chức Quốc tế Lao động nhóm họp ở Melbourne.

Trước khi tới Saigon ở Nam Vang vào ngày thứ Hai, hai vị này đã đi thăm và giao nhiều nhân vật Việt Nam, chiều hôm 21-12, Hiệp hội chủ nhân Việt Nam đã mở cuộc tiếp tân tại nhà hàng Caravelle, để mong 2 nhân vật kể trên.

✱ **Vụ ý đề lựu đạn nổ làm thiệt mạng 3 người.** — LONG AN.— Nguyễn tấn Lý, Dân vệ xã Lương Hòa, quận Bến Lức (Long An) đêm 18 rạng 19-12 vừa qua, sơ ý đánh rơi lựu đạn. Lựu đạn nổ làm cho 3 đồng đội chết thảm thương. Nội vụ đang được chánh quyền mở cuộc điều tra. (H.T)

✱ **Suýt cháy lớn ở hãng Singer.**—ĐÔ THÀNH.—Hồi 12 giờ trưa 20-12 lửa bốc cháy tòa khoi đen ngụt tại xưởng máy máy Singer (Thống Hưng) số 28 đường Đề thám đông (Jonquces cũ) Xóm cầu. Ngay lúc đó có nhiều công nhân trong xưởng thì được chánh sở cứu hỏa máy tham khảo, nên chỉ vài phút là dập tắt ngay được ngọn lửa. Không có thiệt hại gì đáng kể, chỉ có một quan nhân bị phỏng nhẹ trong lúc tiếp chữa. Nguyên nhân phát hỏa do điện chạm nhau xét lên cháy trong nơi trữ dầu nhớt.

✱ **Đám cưới của ông quận Cừ bị tổng giam.** — TÂY NINH — Sáng 21-12-1962, nhà chức trách Quận Hiếu Thiện đã tổ giác đến Biệt lý mạc Tây Ninh Nguyễn văn Giáp 20 Phó Khu phố 5 và Phạm văn Thương 40 Trưởng ấp phố E thuộc ấp Châu Hòa và Thạnh Phước quận Hiếu Thiện, can tội tổng chứa đồng Nguyễn văn Nang và ông 3008. Cả hai bị đưa Biệt lý lý trái tổng giam vào đám để cho ngày 24 Tân lanh n. (I.K)

✱ **Trong một ngày, 30 người mất xe.**— ĐÔ THÀNH.— Gần đây bọn trộm xe đạp và xe gắn máy lại tung hoành chỉ nội ngày 21-12 quận gian đã lấy tất cả 14 chiếc xe gắn máy ở trước cửa công ty Shell đường Thống Nhất, trước cửa Bưu Điện và đường Lê Lợi, và nhiều các ngã đường khác bọn chúng công lấy mất 16 chiếc xe đạp và gắn máy. Những người mất xe chỉ cần nước đi tra nhà chức trách.

✱ **Xét tử khoai gia đình, 40 người bị bắt.**— ĐÔ THÀNH. Vào 1 giờ sáng 21-12 nhà chức trách Đô thành tổ khám soát tử khoai gia đình ở đường Pasteur và Hàm Nghi. Kết quả 40 người không giấy tờ hợp phát bị bắt.

✱ **Huấn luyện vệ sinh cho các chủ tiệm ăn.** — TÂY NINH Nhân ngày dịch bán vệ sinh thực phẩm dinh ăn uống tại các tiệm ăn trong tỉnh ly, Ty Y Tế Tây Ninh vừa tổ chức một khóa huấn luyện vệ sinh, khóa sinh toàn là các chủ hiệu ăn trong Tỉnh. Thời gian huấn luyện từ 20 đến 29-12-1962. Lễ khai giảng được tổ chức vào chiều ngày 20-12-1962 dưới sự chủ tọa của Bác Sĩ Trần văn Mỉ Trưởng Ty Y-Tế Tây Ninh, Địa điểm huấn luyện tại Bệnh viện Tỉnh. (TK)

✱ **Nhạc sư William Shiang mở cuộc tiếp tân có trình diễn văn nghệ** — Theo lệ hàng năm, vào dịp Noel năm nay, nhạc sư William Shiang, hiệu trưởng trường Âm Nhạc « Nghiêm Khoan » 118 Nguyễn Huỳnh Đức (Lê) Cholon, cùng tổ chức một tiệc trà đãi bạn mới lúc 8 giờ tối 25-12-62 có mời thân đồng quan khách Saigon-Cholon đến dự. Trong tiệc, sẽ có phần trình diễn văn nghệ giúp vui do các Giáo sư và học sinh.

(Tiếp theo 1 trang 1)

dân tộc, có hay không là ở chỗ đó. Liệu dân chúng Bắc Cao có thể nổi dậy quật ngã chế độ Cộng sản với bọn Kim Nhật Thành không ? Hay lập tức chính nguyên quân Trung Cộng hoặc quân đội Trung Hoa sẽ đổ tới để tới lập trợ tự quân ở Hoàng Gia lợi, rồi Kim Nhật Thành hay Janos Kadar vẫn cứ ngồi yên như bàn thạch ?

Mười bảy năm, vốn bỗn chính quyền và ba nhà Cộng Hòa ở Đại Hàn cũng có nghĩa là dân tộc Đại Hàn và những con người có chí khí, có tâm huyết ở Đại Hàn không ngừng là lăng cho vận mệnh chung của xứ sở, luôn luôn cố gắng để tìm lấy sự hoàn hảo hơn, vô ý thức và cết hoa đương đe đọa lên dân tộc nhỏ bé của họ. Chắc chắn người công dân Đại Hàn, cũng như các người có thiện cảm với Đại Hàn, từng theo dõi một biến chuyển nơi đây, không ai nghĩ rằng các ông lý Thừa Vãn, Trương Miễn, Phạc Chính Hi lại không yêu nước, hoặc người nay không thạo thế với xứ sở bằng người kia. Họ đều là những người ái quốc, những người cách mạng đam biết hy sinh. Nhưng họ cũng không phải là những người thánh thần thì chế độ mà họ lượng trung khí không cần đủ mềm dẻo để chuyển biến cho thích ứng với tiến bộ và đổi hỏi của tinh thế, thì phải có những thay đổi, lỗ sự tất nhiên. Và đó cũng chính là phần nào sinh lực của dân tộc Đại Hàn, và nhân tự do độc lập mà dân tộc Đại Hàn cần được hưởng.

Sau cuộc cách mạng 1789 nền Cộng Hòa Pháp cũng đổ thay mau chóng mấy lần để tìm lấy thể thức tổ chức thích hợp tồn tại cho xứng đáng với lòng dân. Vấn biết đó không phải là một « tiệc » bắt đầu bắt đầu sống cũng giúp chúng ta hiểu rõ hơn và vẫn sống cầu chúc cho nền Cộng Hòa ở Đại Hàn. Miễn rằng các nhà lãnh đạo các chính khách ở Đại Hàn luôn luôn biết nhìn đúng vào ý dân, cũng như ngày tự cuộc trưng cầu dân ý. (Được các đoàn thanh niên LHQ tiêu đối tính cách dân chủ) chấp nhận tân Hiến Pháp, mà đa được phần nào mục tiêu lý hóa cũng đáng đã tự sỉ và tự cất tiến cho hợ khỏi phải ân hận vì là phiếu đã bỏ.

TỰ DO

(Tiếp theo 2 trang 1)

cây số) đặc biệt và phương diện chiến thuật đã kích, đang thời vừa qua và tương tác các cấp quân cự mới lập như các cán cổ Không quân ở Cam Bì, Diện Biên Phủ, Mường Thanh, Phủ Nhô Quan, và giáo Công sản Bắc Việt thành lập các lượng Không quân và Hải quân là những lực lượng mà Bắc Việt chưa có vào lúc đình chiến hồi tháng 7 năm 1954.

Cũng trong vấn đề phân khẩu mới trên, Phái đoàn Việt Nam nhấn đến Ngũ xã tổ chức một cầu không vận quan trọng hoạt động từ cuối năm 1960, và nhất là trong năm 1961 bằng ngày nổi lên Ngũ xã. Trong Công nổi Bắc Việt, để ko ở chỗ đứng những số chiến cụ và quân cụ nhiều vô kể. Một phần lớn các chiến cụ và quân cụ đó được đưa qua ngã Ai Lao đến miền Nam Việt Nam để tiếp viện và nuôi dưỡng cho cuộc xâm lược của bộ đội Việt cộng ở đây.

Mới đây, trong các văn thư đã ngày 17-11-62 và 10-12-62, Phái đoàn Việt Nam đã lưu ý Liên hợp Quốc về và việc tăng cường trực tiếp mình quân sự Mạc tư Khoa — Hà nội, để được hiểu là qua viện Cộng sản thể lập thêm một cầu cự quân sự quan trọng ở Hà Xá, gần khu phi quân sự và việc đi rẽ tên bắt cóng Hải Phòng trong một thời hạn ngắn. Việc cải tiến Hải Cảng đã được hàng thông tin Tass của Nga loan báo và cho gặt mở cho để thực hiện dưới quyền điều khiển của các chuyên gia Nga.

Những cuộc thị sát thường kỳ của tướng lãnh Nga số

Văn thư của Phái đoàn Việt Nam còn nhắc đến việc một phái đoàn quân sự Nga do Tướng Ancanov, Tổng Tham Mưu Trưởng Quân đội Sô Viết hướng dẫn, đã tới thị sát Bắc Việt hồi tháng 7 năm 1961.

Cuộc viếng thăm Bắc Việt của Phái đoàn quân sự do Tướng Bulov hướng dẫn đã cho người ta thấy rõ là Nga vẫn nỗ các cuộc thị sát có tính cách thường khai nhiều Bắc và phương diện quân sự. Bởi vậy sự thật là cuộc viếng thăm đó đã vượt ra ngoài khuôn khổ một cuộc viếng thăm thân hữu và xã giao. Công sở vẫn không ngừng là không lấy làm lạ rằng tại « Quân đội Nhân dân » (cơ quan chính thức của bộ đội Cộng sản Bắc Việt) trong số ngày 13-12-62, đã đăng một bài ngỏ lời chúc mừng Phái đoàn quân sự Nga bên cạnh Việt Nam.

Đó ý bài bào đó nhắn mạnh đăng nhân đến và bộ đội Bắc Việt luôn luôn nhớ ơn sự giúp đỡ vững tiến không ngừng, trong tinh anh em mà Nga Sô, Trung Cộng và cết nước xã hội chủ nghĩa khác đã đem lại cho Bắc Việt để xây dựng xã hội chủ nghĩa và tranh đấu cho sự thống nhất nước Việt Nam.

Phản Kháng

Trong văn thư gửi Uỷ Hội Quốc Tế, thì phái đoàn Việt Nam đã cực phản kháng việc phái đoàn quân sự Sô Viết đã xâm nhập một cách trắng trợn vào Bắc Việt, vì phương trợ điều 16 của hiệp định Genève.

Phái đoàn Việt Nam còn nhấn mạnh rằng giữa lúc mọi chiến tranh sắp lượng, do nhà cầm quyền Hà Nội điều khiển để chế g lại Việt Nam Cộng Hòa, càng ngày càng có vẻ tăng gia cường độ rõ rệt, phương tiện và vũ khí vẫn đang do các nước trong khối Cộng cung cấp cho Việt Cộng, việc một phái đoàn quân sự Nga có mặt cách xa cuộc trợ vũ như vậy tới Bắc Việt đã vạch rõ một cách rõ ràng thể thái trường và sức lượng của chế độ Hà Nội, để ngăn cản chủ nghĩa Cộng sản Quốc tế đang đó đầu cho chế độ này.

Bởi vậy một lần nữa phái đoàn Việt Nam đã gọi ý hãy tin tự đúng mọi cách chấm dứt cuộc hiện minh quân sự hiện hữu giữa Bắc Việt và các nước Cộng sản, vì đó kh ng những là một sự vi phạm hiệu nghiêm trọng đối với hiệp định Genève năm 1954 qui đi là việc đình chiến, mà còn là một mối hăm đọa rất trầm trọng đối với hòa bình.

(Tiếp theo 3 trang 1)

được 15 trên khác, đã là chưa kể nữa số bị thương được đăng bon nang đi. Ta còn xích thu của Việt cộng 1 súng Mas 36, một số đạn, tài liệu, quân trang, 50 ta lôu, đồng thời thiệu hãy 3 khẩu lượng thực của chúng.

B n ta hoàn toàn vô sự.

VC có nội tuyến đánh chiếm một đồn Dân vệ ở Cần Giuộc

TÂN AN.— Lực lượng an ninh quận Cần Giuộc (Long An), do Đại Úy Quân trưởng sở tại chỉ huy mở cuộc hành quân vào trưa ngày 17-12 để tái chiếm đồn Dân vệ xã Long Phụng, cách quận lỵ Cần Giuộc 10 cây số và bương Nam Tây Nam, bị 2 trung đội Việt cộng kéo đến tấn công chiếm đồn ngày lúc 11 giờ ngày sau trên. Địa ta bonn tuan vô sự.

Người ta được biết, sáng ngày 17-12, Việt Cộng được 2 Đại vệ đến trà lam nhà ta ra, đã bắn chiếm được đồn vào trong rồng 1 trung đội Trung trận nay, bèo ta có 5 Dân vệ tử thương và mất 15 súng Mas 36, 2 súng tiểu Thompson, 1 máy truyền tin TRS. Thiệt hại của địch chưa rõ.

1 du kích V.C vẽ hàng ở Bình Dương 6 tên khác bỏ xác tại trận

PHÚ CƯỜNG.— Lực lượng an ninh tỉnh Bình Dương, sáng 18-12, trong khi hành quân tảo thanh Việt Cộng tại ấp Phú Chánh, cách Phú Cường 12 cây số về phía Đông Bắc, đã chạm súng với một trung đội Việt cộng rồi trong. Ta hạ được 6 Việt cộng bỏ xác tại trận, và tịch thu của chúng 1 súng Mas 36 cùng phá hủy 2 cái cu và 2 bàn bí mật.

Người ta, sáng ngày 16-12, một Việt cộng mang theo 1 súng Mas 36 ra qui phục chánh quyền yêu khu Phú Lợi (Bình Dương).

Trích nguyên văn về Sắc Đẹp

Huế 11 tháng 12 năm 1962

Kính gửi bàng

CREME THORAKAO

số 11 Nguyễn thái Học Saigon

Thưa quý hàng,

Tôi là vợ một công chức đi du lịch ở Huế. Tôi có bộ mặt khó và da nhăn. Tôi đã dùng nhiều thứ Creme nhưng cũng vẫn chưa khỏi nhăn.

Được nhờ chị em đã dùng CREME THORAKAO nói tốt, nên tôi mua dùng thử. Chỉ có bà hồ và hai ông chồ CREME THORAKAO thì da mặt của tôi khỏi khô được được đều và nhăn được bớt đi thật nhiều. Hiện tôi thường dùng để thay cho phấn, thì trắng mà được mịn và tươi tốt.

Vậy tôi viết thư này ngỏ khen CREME THORAKAO là thứ CREME thật tốt để nuôi da mặt và giữ sắc đẹp chúng ta.

Cầu chúc quý hàng tường tốn mãi mãi.

Nay kính thư

THU HÀ (ký tên)

Từ 8 giờ sáng thứ Năm 20 - 12 - 1962

Trong dịp NOEL

Chiếu triệu Tuồi 18 trở xỉ (xu RE.20)

TẠI RẠP MÁY LẠNH

THANH - BÌNH

Hai sản phẩm đặc sắc cùng trong một xuất

1) Quốc Tế :

BÃO LÒNG

2) Một phim tâm bạo, gây cảm xúc gọi cảm :

YÊU EM cùng một MỐI THÙ

Dalestope — Eastmancolor

Hoàn toàn nói tiếng Việt Nam

Đã Quý vị khán giả và các bạn Học sinh có đ.p thường được 2 tấc phim xuất sắc.

Giá vé thật Bình dân và hết sợ

Thường trực suất cọ y!

Ai muốn mua vàng là tốt nhất.

Tiệm vàng THẾ - TÀI

190, Lê Thánh Tôn, Chợ Mới Sg.

TRƯỚC CỬA CÓ 4 CỘP VÀNG

Có nhiều kiểu mới lạ đẹ lựa chọn.

VILLA PHỐ RẺ

1) Villa 140m2, 500m2 và lầu 230m2 Ngã 4 Kh i giá từ 650 ngàn luôn đó. Yêu Đã 3 x0m2, 1170m2 Thoan thị Điểm, 670m2, 1100m2 và 500m2, Thoan đ Phung, Phùng khắc Kh an 600m2, 250m2 và 500m2.

2) Phú lâu cuối mặt đường 5 Trần q Cấp, Cường, Thoan : Giản B... Calmette, Hai Bà Trưng, giá từ 2.0 ngàn Liên đất, cách ra tiền đi hàn.

MÝ ANH 8 Ngô tùng Châu Sgòn. Đ. T. 23.589. Cần nhượng lại 1 số Trại Khách Đại 1u (Grande et Pasteur) sẵn có bưu lợi hàng thông

BAU LUNG, NHỨC MỎI, BAU XUONG, NHỨC GÂN

tay chân

RUN

CHÓN BỘ

LUNG CỨNG

TRƯỜNG PHỤC THUỐC

THẢO-NAM-SƠN

THẤP THUỐC TRỊ BỆNH TÊ-THẤP CÓ TIẾNG LÂU NAY

K.N. số 269 B.Y.T. 7.8.62

(Tiếp theo 4 trang 1)

phải bồi bổ đi cho hăng hái. Thời hạn cuối cùng cho việc bốc mộ ở khu này là 20-11-1962. Cơ quan nói trên lấy lý do là của đã; nếu để mồ cô g trường Quả hậu đó, những người mộ cốt lại sẽ bị khai quật và hài cốt sẽ bị cho vào vào một hố chung do nhà cầm quyền cộng sản chỉ định.

Dưới đây là nguyên văn thông cáo của Ủy ban Hành chính thành phố Hà Nội nói về việc đình hãn nghĩa trang Phúc Thiện, công bố ngày 11-11-62.

Thông cáo

Di chuyển mồ mả

« Vì điều kiện kiến thiết thành phố Hà Nội nên rất cần các mồ mả những phần mộ ở nghĩa trang nói trên rất lớn để xây khác trong thời gian đó. Qui ngày 10-1-63, thành phố sẽ cho di chuyển những phần mộ còn lại không có người nhận trong nghĩa trang Yên Kỳ (Sơn Tây) theo quy đ nh của thành phố.

« Ai cần hài gì xa liên lạc với ban quản lý nghĩa trang tại số 125 Phùng Hưng (Hà Nội) người thường trực tại nghĩa trang Phúc Thiện trong giờ hành chính »

(Tiếp theo 5 trang 1)

gạt cho bọn gần 3 triệu đồng nên bị tổng giam từ tiên 17 tháng rồi. Nội vụ vẫn tiếp hình chiều 21-12-62.

Bị can không nhận tội lường gạt. Binh vực cho bị can, luật sư Nguyễn hữu Thống, đã nêu ra những sai khác đã khiến bị can không trông được những bắt hợp đã cái công như những sự bắt cóc 1 số tay em không đúng cho đầu thảo. Do đó mới có chuyện bị áp bức nên phải đi hợi. Kết luận, luật sư xin nhân lời yêu cầu của bị can xét lại trường hợp phải nghĩ ân. Tòa tuyên định nghĩ án cho đến 11-1-63 và chỉ g nhân lời yêu cầu của luật sư cho bị can được tự do tạm.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng quý Cô, quý Ông, quý Bà và thân hữu gần xa được biết :

Chồng, cha, anh, bác, chú chồng tôi là :

NGUYỄN - ĐĂNG - QUÝ

Cựu Đốc Học tại Bình Định

Hưởng thọ 67 tuổi, đã mệnh chung ngày 21-12-1962 tại nhà riêng số 21B Trần khắc Chân Tân Định.

Lễ an táng sẽ cử hành ngày chắc 23.12.1962 hồi 08 giờ sáng tại Bắc Việt Nghĩa Trang Tân sơn nhất

Quả phụ : Lê thị Bảo

Con trai : Nguyễn đăng Khuê, vợ và các con.

Nguyễn đăng Chiêu, vợ và các con

Con gái : Nguyễn thị Ngọc chồng Lê tài Hoà và các con

Em trai : Nguyễn đăng Đàn, vợ và các con.

Nguyễn đăng Tuấn và các con chồng

Nguyễn đăng Linh vợ và các con

Nguyễn đăng Chu vợ và các con

Em dâu : quả phụ Ng. đăng Kiệu và các con chồng.

Em trẻ : Ngô trọng Ý vợ và các con chồng.

Cháu : Nguyễn đăng Đàn, vợ và các con.

đồng tang gia khập cáo.

CHIA BUỒN

Được tin :

Cụ LÊ ĐÌNH THỐNG

tự Phúc Chân

thân phụ Ông bà Lê đình Quế, đã thác lúc ngày 29-11-1962 tại Huế. Hưởng thọ 90 tuổi.

Chúng tôi xin chia buồn cùng Ông bà Quế, tang gia và cầu chúc anh hồn cụ Ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ô. BÀ KIỀU VĂN LÂN

CHIA BUỒN

Chúng tôi được tin buồn

Cụ LÊ-ĐÌNH-THỐNG

tự PHÚC CHÂN

là thân phụ Ông Lê đình Quế, Quản Lý Nhà Phát Hành Thống Nhất đã mệnh chung tại Hanoi ngày 29-11-1962.

Lễ phát tang sẽ cử hành tại Chùa Xá Lợi số 89 đường b. Huyện Thanh Quan ngày 23-12-62 hồi 17 giờ.

Xin thành thực chia buồn cùng ông Lê đình Quế, và tang quyến, kính chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Ông Giám Đốc

và toàn thể nhân viên

Nhà Phát Hành Thống Nhất

C.Q.C.C. gắn thêm NHIỀU HỘP THƠ Ý - KIẾN

— Đề ngày càng thu thập được thêm nhiều ý kiến của hành khách.

— Đề chiến dịch « Tất cả cho hành khách » đang được phát động luôn luôn đi sát với ý nguyện của hành khách.

Công quản Chuyên Chở Saigon đã cho gắn thêm 5 « Hộp thơ Ý kiến » tại các mái trú nắng mưa Lê-Lợi, Phạm hồng Thái, Hàm Nghi, Chợ cũ và GòVấp.

Xưởng vô dầu mỡ LAMBRETTA

70 Huỳnh quang Tiên — Saigon

Sẽ đóng cửa để kiểm điểm hàng hóa cuối năm (inventaire) Từ thứ hai 24-12-62 đến Thứ ba 5-01-1963.

Tuy nhiên vẫn có bán Thường Trực để bán xe 2 và 3 bánh.

VINACO kính cáo.

Cáo thị gọi thầu

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Cung cấp được phẩm cho Nhà Quân Y Q.Đ.V.N.C.H.

Lô 1 : Trị giá ước lượng 1.242.000$00

Lô 2 : Trị giá ước lượng 280.000,00

NGÀY VÀ GIỜ GỌI THẦU

9 giờ sáng ngày 31-12-1962 tại Nhà Quân Y.

THỜI HẠN NẠP HỒ SƠ DỰ THẦU VÀ MẪU ĐƯỢC PHẨM.

Trước 9 giờ ngày 31-12-1962.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC.

— Nhà Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán số 63 đường Gia-Long.

— Nhà Quân Y Q.Đ.V.N.C.H. (ngang Tổng Y Viện Cộng Hòa) Gò-Vấp.

KBC 4545, ngày 19.12.1962

Chỉ huy Trưởng Trại Lê Lai.

Cáo thị đấu thầu công khai

Áp dụng cho việc dầu thầu từng môn hàng một

V/o cung cấp vật liệu điều hành cho trường Võ Bị Quốc gia VietNam và Trung-Tâm Huấn Luyện Hiến Binh Đalat trong niên khóa 1963.

— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU: Hồi CHÍN giờ sáng ngày 08-01-1963 tại Trường Võ Bị Quốc Gia Việt Nam tại Đalat.

— MỤC TIÊU CUỘC THẦU : Cung cấp vật liệu điều hành cho Trường Võ Bị Quốc gia Việt Nam và Trung tâm Huấn Luyện Hiến Binh Đalat trong niên khóa 1963.

Khe ước chia làm 6 lô trị giá ước lượng chung là Hai Triệu Năm Trăm Ngàn Đồng (2.500.000$00).

— KỲ QUỸ TẠM : — Lô 1 — 11,250$00

— Lô 2 — 10.000,00

— Lô 3 — 10.000,00

— Lô 4 — 10.000,00

— Lô 5 — 15.000,00

— Lô 6 — 6.250,00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những ngày, và giờ làm việc tại :

— Tổng Nha Hành Chính Ngân Sách và Kế Toán, 63 Gia-Long Saigon

— Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 4 Nhà trang — KBC. 4700

— Trường Võ Bị Quốc Gia Việt Nam Đalat (Phòng Hành Chánh).

— Đơn xin dự thầu phải gửi đến Trường Võ Bị Quốc Gia Việt Nam (KBC. 4,027) trước ngày 04 tháng 1 năm 1963.

KEC. 4,027, ngày 14 tháng 12 năm 1962

Trung Tá Q. Chỉ huy Trưởng

Trường Võ Bị Quốc Gia Việt-Nam

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

Nhuộm đủ màu Decros Terpal, Nylon. Giặt khô Hấp tẩy quần áo khó lo cạn ngăn và lem. Tiệm Ngọc Lâu số 134 đường Pasteur Saigon.

THIẾP CƯỚI !!!

— Đẹp hiệu nhiều mới.

— 100 carres dorisite có 50 chiếc cung chúc tân xuân và 100 bao thơ 40$.

— Mỹ thuật chánh chúng. Tại nhà in THANH - HƯNG 204 Trương tấn Bửu (Phúnhuận) Saigon.

Biếu 100.000đ.

cho ai trả lời 10 số Nước Hoa FORTUNA Fils nếu nhà nó có chỗ kỷ đục nhỏ của chú hàng. Mỗi vì nhiều mùi thơm lâu, ngào ngạt, mê-li. Hãy khập tiêm nước hoa. Nếp vang và nhớ 20đ, to 60đ.

Ngừa Mất: Chụp bình xe hơi và xe đồng hồ rất lực cao lạ, có cả BA BÀO làm với 1 phương pháp đặc biệt bảo đảm. 14 phi: nhỏ trong sinh ấp Ái Đông hay ESSO gần Lê văn Duyệt — Phan đ Phùng Saigon.

Súng Lost bao tử O chua No hơi Đau quặn Viêm bao tử

Uống ngay

GASTROPAN

ĐĂ BÁN 13-9-62

SANG NHÀ GẤP

22m X 4m, gạch hồng, tiện xi măng nước điện rộng thông 500đ.

Hỏi 457/44 Lê văn Duyệt Saigon (Sau bảo sanh bác sĩ Châu).

Trắng giặt bởi sá bền. Bột Gail ngày đã hết 308 kiệt HÒNG-LIÊN 134, Trần quang Khải — Saigon.

Văn phòng KẾ TOÁN

Quý vị doanh thương, kỹ nghệ muốn có một nơi giữ sổ sách chắc chắn, bảo đảm, khu khác thuế tính giá phải chăng, xin mời lại văn phòng Kế toán Đường duy Quyền số 34/5 Trần khánh Dư Tân Định (ngách xuống Nông Cơ) do Giám đinh viên Kế toán Đường duy Quyền điều nhận.

TRÀ đúng và tiệc Cưới, Hỏi, và quà biếu mà được đủ tin nhiệm và lý tưởng. Mời qui vị đến tiệm trà VAN THÁI nhân biện CON CÒNG MUA ở 590 Phan thanh Giản SAIGON (ngã 3 Ngyễn thục Duật) là có đủ các loại và ngon, nhẹ : BẠCH XUÂN, SEN, SOI NGÂU, LÀI Đặc đã được qui vị tín thưởng. Có cho mướn quà phù trang và người mang lễ cưới.

18 TA THU THẦU Saigon VIỆT - CƯỜNG

Tin nhiệm và tối tân nhất. Hớt tóc phòng lạnh 15đ. Hớt gội sấy 20đ. Ép lạnh 25đ. Uốn 60đ. Nhuộm tóc 80đ. Thợ đông đảo, giỏi nghề.

Tất cả Tài xế

Đều công nhận : Chỉ có Trường Dạy Lái Xe Hoi CAO THẮNG 297 Đại Lộ Trần hưng Đạo Saigon. là nơi nổi tiếng có phương pháp luyện tập tối tân nhất, học phí hạ nhất (vì là Trường độc nhất dạy lái xe bằng máy Diesel hiệu Mercedes) và có sẵn thi sát thi cấp nhiều nhất số đề loại : xe hơi, máy đầu, Lambretta 3 bánh, xích lô máy v.v.. Lấm giấy xin khoẻ 2 năm thật thành công, có lớp ngoại giữ lấm việc, có xe cho thuê giờ tập lái bù tức, có nơi ăn ở bình dân.

2 VIÊN FORTOSAN.C MỖI NGÀY

Đem lại Vui Tươi, Khỏe Mạnh

Ăn tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :

KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm

25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

BỐ CÁO

Vì có nhiều giấy điện Thermoplastic giả hiệu xuất hiện trên thị trường và để khỏi phụ lòng tin cậy của Quý Vị kể từ nay bắt kỳ loại giấy điện «LION D'O» nào cũng đều có in riêng giấy điện nhãn hiệu Thermoplastic «LION D'OR» có cách 20 phân lại có chữ in mực màu bạc.

Kính cáo

Tổng Phát Hành độc quyền

Giấy điện Thermo «LION D'OR»

HÔM NAY ĐỌC

- Ngụy Trí Thức là ai ?
- Văn Hóa Dân Tộc S.O.S !
- Trả lời Được sĩ Nguyễn Mạnh Hùng.

Và các bài : Mâu thuẫn Trung Sô — Thanh niên nông thân trước thời cuộc — Lê thư bạn gái — Nhận xét về ngân sách 1963 — Tường ảo hóa — Tiếng vọng Phập đình — Khoa học — Y học — Chuyện nghe lóm v.v...

Tuần báo XÃ HỘI MỚI số 11, ra ngày 22.12.1962

THUỐC HO GÀ và đau Bao-Tử Điều-Nguyên

125, Phố Hàng Bông — HANOI

118 đường Trần quang Khải Saigon.

ĐẠI LÝ : Nam Liên 429 Hai Bà Trưng, Tân Định 546 Phan Đình Phùng, và các tiệm thuốc Hàn Việt

TĂNG THÊM PHẤN KIỂU-DIỄM

NƯỚC DA MẶT MỊN MÀN

TRỪ HẾT MỤN TÀN NHANG

là 3 đặc điểm của

MỸ-PHẨM Imperial

Tổng Phát hành: PARFUMS SELECTIONNÉS IMPERIAL

55/7 C PHAT DIỆM - SAIGON

Cáo thị đấu thầu công khai

KHẨN HẠN

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : Hồi 09 giờ sáng ngày 31-12-1962 tại Trường Thông Vận Bình (Trại Lê Lai) Quảng trị.

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp vật liệu điều hành cho Trường Thông Vận Bình thời gian từ 01-01-1963 đến 31-12-1963 gồm có các lô :

— Lô số 1 trị giá : 313.014$00

— Lô số 2 trị giá : 283.087$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

— Trường Thông Vận Bình QĐVNCH

— Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 1

— Nhà Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4022, ngày 19-12-1962

Chỉ huy Trưởng Trường Thông Vận Bình

TIN MỪNG

Được tin đến Lê Giang Sinh 1962

Bạn BÙI ĐÌNH HƯNG

sẽ thành hôn cùng

Cô TRẦN THỊ BÌNH NHỰT

Chúng tôi xin chúc thực chúc mừng bạn bạn hạnh phúc vĩnh viễn.

CƯƠNG—THƠ

TIN MỪNG

Nhận được hồng thiếp báo tin đến ngày 26-12-1962 (30 tháng mười mốt, Nhâm Dần)

Bạn PHAN CAO SƠN

sẽ đẹp duyên cùng

Cô NGUYỄN THỊ TIỀN

Hôn lễ sẽ cử hành tại Vương Cung Thánh Đường Saigon vào hồi 17g30.

Thành thực chúc mừng hai bạn PHAN-NGUYỄN và chúc hai bạn SON-TIỀN được trăm năm hạnh phúc.

PHẠM VĂN PHỐ

BỆNH HỌ

Ho khan, Ho đờm, khan tiếng yếu phổi, mệt mỏi ngực, đóng đã lâu, cần trị lanh bình, quý vị nên tìm

HƯỢT PHẬT Phổng Lao Thảo

DI AN HOÀ do Tăng Nhân chế tạo, mới thấy được mau lành Ho, Tan đờm, mạnh phổi, có bán tại các tiệm thuốc bắc). Nhà thuốc DI AN HOÀ số 252A Lê thánh Tôn Saigon, K.N. số 320 B.Y.T. ngày 21-8-62.

THUỐC ĐAU TIM SỐ 58

Đo máu nóng, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, bồi hồi, hồng mặt sáy sẩm nặng ngực, ngáp hơi, ya khan, sao lang hay quên, mất ngủ, chóm bao sự bắc, bão bão ngũ.

NGUYỄN - VĂN - CUNG

THẦY THUỐC BẮC — CHỢ HOÀN TÂN

80, Đường PASTEUR (Chợ cũ) Saigon, Đ. T. 23.692

Chuyên trị bịnh đau lâu năm, toàn khoa, sản, phụ, lão, ấu.

Sơm mạch từ 8 tới 12 — Chiều từ 14 tới 18 giờ.

Xem mạch mỗi ngày — Chữa nhọc nghỉ.

Kiểm nhận số : 209, ngày 31-7-1962.

Cáo thị đấu thầu công khai hàn hạn

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— 8 giờ 30 sáng ngày 27-12-62 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương (nối đài) Phú Thọ SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

Công tác sửa chữa trại cho Q.Đ.V.N.C.H. gồm 2 lô trị giá ước lượng chung là 6.128.000$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH : (trong những ngày, giờ làm việc) tại :

— Nhà Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long SAIGON.

— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

— Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 6 (Trại Nguyễn trường Tộ) — Gò Vấp.

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Công cần những loại bàn tắ